



ECHA ZNAD SANU I WISŁOKA

BIULETYN INFORMACYJNY GMINY TRYŃCZA



Głogowiec * Gniewczyna Łańcucka * Gniewczyna Tryniecka * Gorzyce * Jagiella * Tryńcza * Ubieszyn * Wólka Małkowa * Wólka Ogryzkowa



Pamiętamy o wojnie, aby żyć w pokoju

W tym numerze min.:

Z działalności Rady Gminy	str.4
Tryńcza Gminą Fair Play	str.4
Lepsze drogi	str.6
Przybywa chodników	str.8
Termomodernizacja budynków	str.10
Rozbudowa WDK w Jagielle	str.11
Infrastruktura wod - kan.	str.12
Nowe obiekty sportowe	str.14
Letnie porządki	str.20
Mamy nowy ciągnik	str.21
Sołtys roku	str.24
Polsko-słowackie spotkania	str.25
Staże zawodowe	str.27
Z kroniki Dni Gminy Tryńcza	str.28
Wspólne biesiadowanie	str.29
Przynosimy plon	str.31
Graja i śpiewają już 20 lat	str.32
Przywracanie pamięci września	str.36
Cebula jakiego nie znamy	str.38
Znów zabrzmiał pierwszy dzwonek	str.42
Podkarpacka Akademia Siatkarska	str.43
60 - lat Zorzy Jagiełła	str.45
Jesienna runda	str.46

*Z okazji Dnia Edukacji Narodowej Wszystkim
Nauczycielom, Pracownikom oświaty oraz Uczniom
wielu sukcesów*

życzą

Stanisław Konieczny Przewodniczący Rady Gminy,

Teofil Jakubiec Przewodniczący Komisji

Oświaty Kultury i Sportu

i Ryszard Jędruch Wójt Gminy Tryńcza



GMINA W KWIATACH



Tradycją staje się już w naszej gminie obsadzanie kwiatami głównych ciągów komunikacyjnych. Co roku przybywa chodników, a przy nich kwiatów. W bieżącym roku obsadzono aksamitkami 11,5 km chodników przy drodze wojewódzkiej i krajowej. Pracownicy zatrudnieni w ramach prac społecznie-użytecznych w poszczególnych miejscowościach sięją, pielęgnują kwiaty przez cały okres ich wegetacji, aż do zbioru nasion. Pomysłodawcą, by nasza gmina wyróżniała się wśród innych, było Koło Gospodyń Wiejskich w Gorzycach na czele z Dorotą Czwakiel i Urszulą Flak. To właśnie te panie zainicjowały obsadzenie ronda w Tryńczy kwiatami i pomagały w zaprojektowaniu i nasadzeniach roślin. Jako pierwsze zasiały i zasadziły kwiaty wzdłuż chodnika w Gorzycach na odcinku 1 km. Pomysł bardzo się spodobał i odtąd kwiaty przy chodnikach stały się wyróżnikiem naszej gminy.

Anna Jakubowska prowadząca szkolenie dla osób 50+, stwierdziła:

- Mijając witacz Gminy Tryńcza, wjeżdżam do „kwiatowej gminy”. Jeżdżąc po całym Podkarpaciu, takiej drugiej gminy nie spotkałam.

Podobnie inni odwiedzający gminę podziwiają zadbane miejscowości i niekończące się ciągi wylewających się na chodniki pomarańczowych aksamitek.



Szanowni Państwo

Minął kolejny kwartał roku, czas, by podzielić się z Państwem informacjami o wykonanych zadaniach. Okres lata sprzyjał realizacji gminnych inwestycji zwłaszcza tych prowadzonych na drogach. Staraliśmy się, by w każdej z miejscowości wykonać odcinki, które wskazane były do realizacji po uzgodnieniach z Komisją ds. Rolnictwa. Część dróg została wyremontowana przed 30 września, między innymi w Gniewczynie Łańcuckiej, Gniewczynie Trynieckiej, Głogowcu, Tryńczy, Gorzycach. Na ten cel pozyskaliśmy środki zewnętrzne z Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych, dotację z Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych. Należy podkreślić, że dobrze układająca się współpraca z Generalną Dyrekcją Dróg i Autostrad powoduje, że droga krajowa jest naprawiana i remontowana. Oprócz tego w całej gminie w sezonie wiosenno - letnim ponad 3 km dróg dojazdowych do pól zostało wykonanych z Funduszu Solskiego.

Przybywa też chodników wzdłuż dróg powiatowych. Dzieje się to dzięki przychylności Rady Gminy, która przeznacza środki finansowe, jako pomoc Powiatowi Przeworskiemu, na wykonane chodników w najbardziej niebezpiecznych dla pieszych miejscach. Cieszy fakt, że widoczne są już efekty prac przy chodniku w Gniewczynie Łańcuckiej- Zakręciu, a mieszkańcy lada chwila będą mogli bez obaw poruszać się wzdłuż ruchliwej drogi. W Gorzycach piesi korzystają już z nowego chodnika relacji Sieniawa Gorzyce, podobnie w Jagiell przez wieś. W budowie jest odcinek chodnika przy drodze z Tryńczy do Wólki Małkowej. Ku końcowi mają się prace przy wykonaniu kanalizacji w Gniewczynie Łańcuckiej. Wkrótce ruszy termomodernizacja obiektów komunalnych, rozbudowa WDK w Jagiell, a także budowa wielofunkcyjnego obiektu przy Zespole Szkół w Tryńczy. Doposażymy też szkoły w sprzęt komputerowy i tablice interaktywne. Pozyskaliśmy również pieniądze na „Budowę społeczeństwa obywatelskiego”, dzięki czemu zakupione zostaną komputery dla osób o najniższym statusie materialnym oraz dla jednostek, w tym szkół.

Za nami czas wakacji i kolejnych udanych przedsięwzięć kulturalnych takich jak Dni Gminy Tryńcza, Przegląd Piosenki Biesiadnej, Gminne Dożynki w Gorzycach, czy imprezy organizowane w poszczególnych sołectwach. Cieszy fakt, że z roku na rok przybywa widzów. Dziękuję wszystkim, którzy przyczynili się do sprawnej

organizacji wydarzeń kulturalnych, tj. Policji, strażakom z OSP z terenu Gminy, radom sołectkim i sołtysom, Kołom Gospodyń Wiejskich oraz radnym.

W związku z planem budżetu na następny rok, analizie poddane zostają wydatki, jakie ponosimy w zakresie gospodarki komunalnej, poprawy gminnej infrastruktury, pomocy społecznej, kultury i sportu oraz oświaty. Dotychczasowe zarządzanie środkami z budżetu wskazuje, że dzięki zrównoważonemu rozwojowi wszystkich dziedzin gospodarki i życia społecznego możemy sukcesywnie realizować poszczególne ustawowe zadania, których jest coraz więcej. Przykładem może być kontrowersyjna ustawa „śmieciowa”. Staraliśmy się problem zbiórki śmieci rozwiązać jak najmniej boleśnie dla mieszkańców. Przyjęte zasady zostaną poddane analizie i ponownie rozpatrywany będzie wdrażany system opłat, tak, by uwzględnić możliwość zniżek dla najbardziej obciążonych rodzin wielodzietnych.

Dziękuję pracownikom urzędu, dyrektorom i kierownikom za zrozumienie i pełne zaangażowanie w realizację zadań wynikających z wizji rozwoju Gminy Tryńcza.

Rozpoczął się także nowy rok szkolny. Ministerstwo Edukacji Narodowej ogłosiło go „Rokiem w ruchu”. Myślę, że stworzone warunki do uprawiania sportu w naszych miejscowościach, zachęca wszystkich do aktywności i ruchu na świeżym powietrzu. Ważne jest, żeby młodzież czerpała pozytywne wzorce z postaw dorosłych. Zachęcam zatem do rodzinnego uprawiania różnych dyscyplin sportowych. Korzystajmy z boisk, sal sportowych i ścieżek nordic walking, których ciągle przybywa. Ruch to przecież bezpłatna inwestycja w zdrowie.

Nauczycielom, pracownikom oświaty oraz dzieciom i młodzieży z okazji Dnia Edukacji Narodowej życzę wielu sukcesów w nowym roku szkolnym oraz realizacji zamierzonych planów.

Ryszard Jędruch
Wójt Gminy Tryńcza





Z DZIAŁALNOŚCI RADY GMINY

Po wakacyjnej przerwie Rada Gminy i jej stałe komisje wznowiły działalność. Odbędzie się sesja Rady Gminy i spotkania robocze poszczególnych komisji, na których dokonano zaopiniowania projektów uchwał na sesję Rady Gminy w sprawie: zmian w budżecie gminy, sprzedaży działek z mienia gminnego oraz przedłużenia umów na ich dzierżawę, remontów dróg w ramach projektu narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych, zmiany Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego Gminy, określenia górnych stawek ponoszonych przez właścicieli

nieruchomości niezamieszkałych na terenie gminy za usługi w zakresie odbierania odpadów komunalnych.

Ponadto Rada zapoznała się z wykonaniem zadań budżetowych gminy za I półrocze br., osiągnięciami dydaktyczno-wychowawczymi i opiekuńczymi poszczególnych szkół, sytuacji finansowej w oświacie, przygotowaniami Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej do dożywiania uczniów w szkołach oraz w zakresie pomocy potrzebującym w okresie jesienno-zimowym.

Edward Wiecheć

PO RAZ KOLEJNY TRYŃCZA GMINĄ FAIR PLAY

Gmina Trynćza, podobnie jak w ubiegłych latach, również w tym roku wzięła udział w konkursie Gmina Fair Play, afiliowanym przy Krajowej Izbie Gospodarczej. Konkurs ma na celu wyróżnienie miast i gmin, które kładą nacisk na efektywną współpracę z inwestorami, a dzięki temu sukcesywnie rozwijają się w dziedzinie inwestycji. Po uzupełnieniu ankiety konkursowej i po pomyślnej weryfikacji danych w niej zawartych, gmina przechodzi do drugiego etapu konkursu, który ma formę audytu. Wizytujący gminę audytor przeprowadza rozmowę z wójtem, kierownikami referatów, z pracownikami referatu inwestycji oraz z zaproszonymi inwestorami i przedstawicielami różnych instytucji z terenu gminy. Ostatnim etapem jest wizytacja realizowanych inwestycji w gminie. W tym roku audyt, który odbył się 23 września, również zakończył się wynikiem pozytywnym. Otrzymaliśmy pismo potwierdzające przyznanie tytułu i certyfikatu „Gmina Fair Play 2013 – Certyfikowana Lokalizacja Inwestycji”. Ponadto, kapituła konkursu zdecydowała o przyznaniu wójtowi Ryszardowi Jędruchowi – tytułu „Samorządowy Menedżer Roku 2013”.

- Od kilku lat staram się z pracownikami urzędu konsekwentnie realizować kolejne zadania inwestycyjne. Do jednych z ważniejszych, ze względu na położenie gminy, należy współpraca z Generalną Dyrekcją Budowy

Dróg i Autostrad- przyznaje wójt Gminy Trynćza. Jego zdaniem zrównoważony rozwój wszystkich działających w gminie instytucji, to droga do osiągnięcia postawionych sobie celów. Oficjalne ogłoszenie wyników nastąpi 30 października br. z udziałem dziennikarzy reprezentujących różne media. Natomiast gala, podczas której wręczone zostaną certyfikaty i statuetki, będzie miała miejsce 6 grudnia 2013 r. w Pałacu Kultury i Nauki w Warszawie.



Wywiad z kierownikami jednostek i przedsiębiorcami

Dominika Kozak

PODSUMOWANIE PÓŁROCZA W GMINNYCH FINANSACH

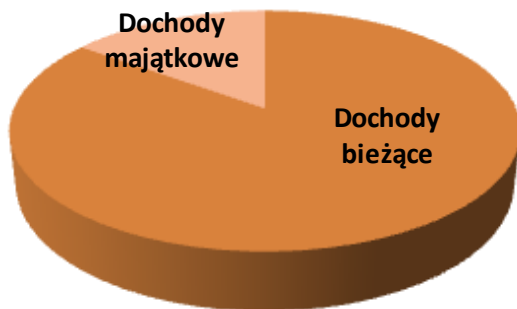
Budżet gminy na 30 czerwca br. zamknął się po stronie dochodów kwotą 31,2 mln zł, a wydatków 32,9mln zł. Dochody zostały zrealizowane na poziomie 43% , natomiast wydatki 33 %. Na niskie wykonanie zarówno jednej, jak i drugiej strony wpływają zaplanowane zadania inwestycyjne z udziałem środków zewnętrznych, które realizowane będą w drugim półroczu.

Wszystkie zadania zaplanowane na ten rok mają na celu poprawę warunków życia naszych mieszkańców, jak również zwiększenie poziomu bezpieczeństwa. Znaczna część środków na inwestycje, bo aż 1,2 mln zł przeznaczona jest na budowę chodników przy drogach powiatowych – głównie chodnika w Gniewczynie Łańcuckiej - Zakręciu. Warto również podkreślić, że planowane na ten rok zadania w znacznej mierze będą realizowane z udziałem pozyskanych środków. Inwestując 10,2 mln zł, gmina otrzyma 6 mln zł środków zewnętrznych. Jest to przykład konsekwentnie realizowanej polityki finansowej gminy, w której pierwszej kolejności wykonywane są zadania, na które można pozyskać dofinansowanie. Wydatki bieżące nie budzą zastrzeżeń.

Budżet jest racjonalnie wykorzystywany, świadczy o tym chociażby wskaźnik zadłużenia, który na koniec półrocza wyniósł 8,9 %, przy dopuszczalnym dla gmin 60% .

Poniższe wykresy przedstawiają strukturę budżetu :

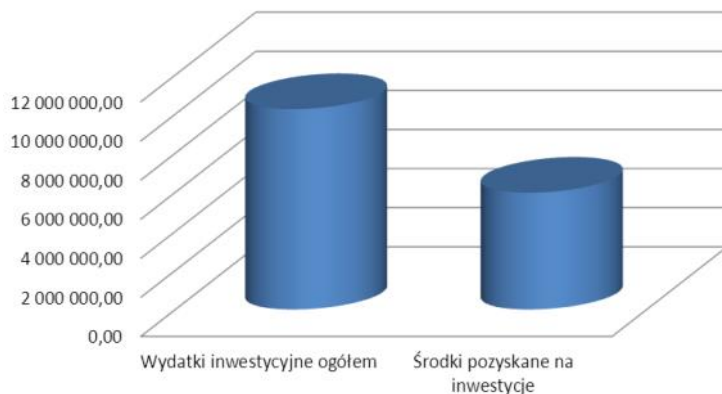
Struktura dochodów



Struktura wydatków



pozyskane środki na inwestycje



Teresa Wielgos

FUNDUSZ SOŁECKI

Rada Gminy Tryńcza uchwałą nr XXIX/231/2013 z 26 lutego br. zdecydowała o wyodrębnieniu funduszu sołeckiego na 2014 r. Zgodnie z ustawą do końca lipca sołtysi otrzymali informację o wysokości środków przypadających na dane sołectwo. Wielkości te przedstawiają się następująco :

Nazwa sołectwa	Liczba mieszkańców sołectwach na 30.06.2013 r.	Kwota funduszu na 2014 r. (max 10x kwota bazowa) =30 903,10 zł
Głogowiec	301	15 482,45
Gniewczyna Łańcucka	2 129	30 903,10
Gniewczyna Tryniecka	842	30 903,10
Gorzyce	1 355	30 903,10
Jagięła	1 143	30 903,10
Tryńcza	1 297	30 903,10
Ubieszyn	755	29 512,46
Wólka Małkowa	313	15 853,29
Wólka Ogryzkowa	291	15 173,42
Razem	8 426	230 537,12

Wysokość funduszu uzależniona jest od liczby ludności w danym sołectwie lecz nie może przekroczyć dziesięciokrotności kwoty bazowej. Wynika to z ustawy o funduszu sołeckim. Do końca września sołtysi złożyli wnioski na wykorzystanie tych środków. Zostały one pozytywnie przyjęte na zebraniach wiejskich. W ramach wydzielonych środków w poszczególnych miejscowościach będą przeprowadzane remonty dróg.

-Wciąż jeszcze wiele gminnych dróg wymaga remontów -przypada Roman Kozyra, sołtys Gniewczyny Łańcuckiej.

Teresa Wielgos





LEPSZE DROGI W GMINIE

Od kilku już lat konsekwentnie w naszej gminie wdrażany jest plan rozbudowy i poprawy infrastruktury drogowej. Sezon wiosenno – letni sprzyja pracom remontowym na drogach. Po wcześniejszych uzgodnieniach z Komisją ds. Rolnictwa, Gospodarki Terenami, Ochrony Środowiska i Przeciwpowodzi oraz przyznaniu środków przez Radę Gminy uruchamiane są procedury, a następnie ruszają roboty drogowe.

Na zadanie pn. „Remont dróg na terenie gminy Tryńcza - Etap II”, został rozstrzygnięty przetarg. Realizacja zadania podzielona jest na część 1. - Remont dróg z nawierzchnią mineralno-bitumiczną i część 2-Remont dróg z powierzchniowym utwardzeniem nawierzchni przy użyciu emulsji i grysów. Nawierzchnią z masy mineralno-bitumicznej pokryte zostanie 8 odcinków drogi w Gniewczynie Łańcuckiej (ul. Pod Sośniną, Piaski oraz droga łączniki drogi wojewódzkiej z ul. Kościelną), w Gniewczynie Trynieckiej- 2 odcinki (ul. Kąty oraz do Gwoźdźcia), w Jagiellie- 3 odcinki (w centrum wsi), w Tryńczy- 4 odcinki (ul. Słoneczna, Szczęśliwa, Orzechowa oraz Kwiatowa- Podwólce).



Droga gminna w drugiej linii zabudowy w Ubieszynie (FOGR)

Remont dróg z powierzchniowym utwardzeniem nawierzchni przy użyciu emulsji i grysów obejmie drogi w Głogowcu (ul. Gajowa), w Gniewczynie Łańcuckiej 2 odcinki (Nowa Wieś), w Gorzycach - 3 odcinki

(Żurawiec, Cierpisze), w Jagiellie 2 odcinki (obok kółka rolniczego oraz w Małej Jagiellie), w Ubieszynie 4 odcinki w okolicach tartaku, w Tryńczy 3 odcinki (ul. Kręta, Spokojna, Sportowa), w Wólce Ogryzkowej, droga w drugiej linii zabudowy.



Droga gminna w Głogowcu po remoncie

Część prac remontowych zakończyła się przed 30 września br., natomiast termin zakończenia pozostałych remontów wyznaczono na 15 kwietnia 2014r. W bieżącym roku modernizowaliśmy również drogi gminne ze środków Funduszu Sołeckiego, w ramach usuwania skutków powodzi, a także w ramach przetargu pn. „Remont dróg na terenie gminy Tryńcza – etap I”. Przebudowie poddane zostały także drogi dojazdowe do gruntów rolnych w Gorzycach na długości 875 mb, w Ubieszynie – 450 mb oraz w Tryńczy na długości 430 mb. Nawierzchnia została utwardzona tłuczniem kamiennym.

- Modernizacja dróg dojazdowych do gruntów rolnych, na pewno ułatwi pracę rolnikom. Po utwardzonej i równej nawierzchni łatwiej poruszać się sprzętem rolniczym. Remont dróg tej kategorii też jest potrzebny – mówi Stanisław Kosturek, radny z Ubieszyna.

Remont finansowany ze środków Funduszu Sołeckiego objął 3 252 mb dróg, w tym 1675 mb utwardzono tłuczniem, a na pozostałej części nawierzchnię powierzchniowo utwardzono przy użyciu emulsji i grysów, tj. w: Głogowcu 215 mb (skropienie), Gorzycach 405 mb

(skropienie), Gniewczynie Łańcuckiej 500 mb (tłuczeń), Gniewczynie Trynieckiej 330 mb (skropienie), Jagielle 700 mb (tłuczeń), Tryńczy 375 mb (tłuczeń), Ubieszynie 270 mb (skropienie) 100 mb (tłuczeń), Wólce Małkowej 205 mb (skropienie), Wólce Ogryzkowej 170 mb (skropienie).

W ramach usuwania skutków powodzi zmodernizowana została droga Głogowiec – Kraszaki na długości 500 mb, której nawierzchnię pokryto masą mineralno-bitumiczną.

Na początku 2013 r. wyremontowano drogi w Gniewczynie Łańcuckiej. Są to ulice boczne drogi wojewódzkiej obok piekarni, za szkołą w kierunku Przeworska oraz Nowa Wieś. Łącznie w ramach tego zadania ułożono 540 mb nawierzchni z masy mineralno – bitumicznej.



Droga gminna w Gniewczynie Łańcuckiej – Nowa Wieś

- Wybraliśmy te drogi do remontu, z których korzysta najwięcej mieszkańców. Chcemy, żeby sieć dróg z każdym rokiem była na jeszcze lepszym poziomie i w przyszłym roku oczywiście będziemy kontynuować prace remontowe – zapewnia radny, Stanisław Kogut.

I etap przetargu na remont dróg gminnych objął 12 odcinków dróg, w tym 2 odcinki w Gniewczynie Łańcuckiej na długości 248 mb (ul. Św. Mateusza) i 105 mb (Nowa Wieś), których nawierzchnia została pokryta masą mineralno – bitumiczną. W Gniewczynie Trynieckiej 3 odcinki dróg na długości 170 mb i 215 mb pokryto masą, a na dł. 105 mb nawierzchnię utrwalono przy użyciu emulsji i grysów. Są to drogi łączące drogę wojewódzką z ul. Wspólną.

- Remont dróg tzw. „przelotowych” ułatwi mieszkańcom dojazd do posesji - podkreśla Maria Gurak, sołtys wsi.

W Głogowcu na odcinku 200 mb (ul. Wisłokowa) oraz w Gorzycach na dł. 450 mb (Podłuże) nawierzchnię utrwalono przy użyciu emulsji i grysów. Natomiast w Tryńczy wyremontowano 3 odcinki dróg na dł. 188 mb (ul. Strażacka), 490 mb (ul. Ogrodowa), 95 mb (droga łącząca ul. Słowackiego z ul. Ogrodową) przy użyciu masy mineralno-bitumicznej.

W Wólce Ogryzkowej na dł. 265 mb – droga w drugiej linii zabudowy, utwardzona została tłuczniem kamiennym i 220 mb (ul. Leśna) nawierzchnią z masy mineralno – bitumicznej. Łącznie w ramach tego zadania wyremontowano 2751 mb.



Droga gminna w Gorzycach po remoncie

Jeszcze w tym roku rozpoczną się prace remontowe w ramach Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych w Jagielle. Zmodernizowane zostaną ulice Kard. Stefana Wyszyńskiego (800 mb), O. Martyniana Darzyckiego (440 mb) oraz Leśna (995 mb) poprzez ułożenie nawierzchni z masy mineralno-bitumicznej. Termin zakończenia prac minął 30 września br.

-Remont tych trzech dróg był jak najbardziej wskazany, ze względu na to, że korzysta z nich mnóstwo osób. Teraz komfort jazdy jest nieporównywalnie lepszy, myślę, że mieszkańcy są zadowoleni. Dziękuję władzom gminy za przekazanie środków na ten właśnie cel – mówi Tadeusz Korpeta, radny z Jagielly.



Ul. Kard. Stefana Wyszyńskiego w Jagielle

Łącznie w 2013 r. na terenie gminy wyremontowaliśmy ponad 7 km dróg gminnych i dojazdowych. W ramach II etapu przetargu, modernizacji poddanych zostanie kolejne 6 255 mb, w tym na 2 495 mb położona zostanie masa mineralno-bitumiczna, a na pozostałych 3 760 mb nawierzchnia utrwalona zostanie przy użyciu emulsji i grysów.

W poszczególnych miejscowościach stan robót przedstawia się następująco: Głogowiec 350 mb (skropienie), Gniewczyna Łańcucka 888 mb (masa) i 247 mb (skropienie), Gniewczyna Tryniecka 590 mb (masa), Gorzyce 600 mb (skropienie), Jagiełła 280 mb (masa) i 415 mb (skropienie), Tryńcza 737 mb (masa) i 515 mb (skropienie), Ubieszyn 1203 mb (skropienie), Wólka Ogryzkowa 430 mb (skropienie), Wólka Małkowa 205 mb (skropienie).

Remont dróg, których nawierzchnia została utrwalona przy użyciu emulsji i grysów, został już zakończony, natomiast drogi przeznaczone do remontu za pomocą masy mineralno – bitumicznej wyremontowane będą do końca kwietnia 2014 r.

Tabela przedstawia długości wyremontowanych dróg w 2013 roku w ramach Funduszu Sołeckiego, usuwania skutków powodzi, NPPDL, modernizacji dróg dojazdowych oraz I i II etapu przetargu na remont dróg gminnych.

l.p.	miejscowość	długość wyremontowanych dróg na dzień 31.07. 2013 [mb]		długość remontowanych dróg w ramach II etapu przetargu [mb]		Łącznie [mb]
		masa	skropienie/tłuczeń	masa	skropienie	
1.	Głogowiec	500	415		350	1265
2.	Gniewczyna Łańcucka	980	500 (tłuczeń)	888	247	2615
3.	Gniewczyna Tryniecka	385	435	590	-	1410
4.	Gorzyce	-	837	-	600	1437
5.	Jagiełła	-	730 (tłuczeń)	2515	415	3660
6.	Tryńcza	618	430 (tłuczeń)	737	515	2300
7.	Ubieszyn	-	270 + 100 (tłuczeń)	-	1203	1573
8.	Wólka Małkowa	-	205	-	-	205
9.	Wólka Ogryzkowa	220	170 + 265 (tłuczeń)	-	430	1085
RAZEM		2 703	4 357	4 730	3 760	15 550

Dominika Kozak

PRZYBYWA CHODNIKÓW

Rozbudowa sieci chodników jest jednym z priorytetowych zadań inwestycyjnych, na które corocznie Rada Gminy przeznaczają duże środki finansowe. W ostatnich tygodniach trwały prace przy budowie chodników w ciągu dróg powiatowych w Gorzycach, Jagiellie i Tryńczy. Realizacja inwestycji odbywa się dzięki staraniom wójta oraz Radzie Gminy Tryńcza, gdyż uchwałą przekazała fundusze na budowę chodników wzdłuż dróg powiatowych, których zarządcą jest powiat przeworski. Środki pochodzące z budżetu gminy, pokryją koszty inwestycji w ramach poprawy bezpieczeństwa mieszkańców Gminy Tryńcza.



Chodnik wzdłuż drogi powiatowej w Gorzycach.

Nowy odcinek chodnika powstał w Gorzycach, wzdłuż drogi powiatowej relacji Sieniawa – Gorzyce na długości 150 mb. Kolejny odcinek na długości 350 mb w Jagiellie

był kontynuacją już powstałego w ciągu drogi powiatowej przez wieś. Ostatni odcinek chodnika powstaje w Tryńczy przy drodze powiatowej relacji Tryńcza – Wólka Małkowa na długości 410 mb. Wykonawcą zadania, wyłonionym w ramach przetargu, jest firma DRO-BRUK z Gniewczyny Trynieckiej. Całkowita wartość inwestycji wyniosła 382 672, 34 zł.



Chodnik wzdłuż drogi powiatowej w Jagiellie

Chodnik wzdłuż drogi był wręcz koniecznością, ponieważ przy takim natężeniu ruchu, jaki jest, nie trudno o wypadek – twierdzi Janusz Kornafel, radny z Jagiellie.

Kontynuowana jest budowa chodnika przy drodze powiatowej relacji Gniewczyna Łańcucka - Świętoniowa na długości 1700 m. Zadanie podzielone zostało na dwa etapy. Wykonuje je Powiatowy Zarząd Dróg

w Przeworsku, natomiast koszty inwestycji pokrywane są z budżetu gminy Trynca. Po ogłoszonym przetargu i wyborze wykonawcy, rozpoczęły się prace budowlane. Zakres przewidziany do realizacji w bieżącym roku opiewa na kwotę 500 tys. zł.



Nowy chodnik w Gniewczynie Łańcuckiej – Zakręciu

Wykonuje je firma „GRANIT” Ryszard Kłak z siedzibą w Zarzeczcu. Realizację ostatniego etapu inwestycji zaplanowano na 2014 r.

- Potrzeba budowy chodnika w tym miejscu nie podlega dyskusji, dlatego Rada Gminy zdecydowała się przekazać na ten cel środki z budżetu gminy. Mimo, że zarządcą drogi, wzdłuż której powstaje ten chodnik, jest powiat przeworski, to postanowiliśmy przedłożyć bezpieczeństwo pieszych nad przeszkody formalne i dzięki temu znaczna część chodnika już powstała, a w przyszłym roku inwestycja zrealizowana będzie do końca – mówi radny Antoni Rzeczyca.

W sierpniu br. Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad wykonała także remont istniejącego chodnika w Wólce Ogryzkowej wzdłuż drogi krajowej. Na zlecenie zarządcy drogi, Wykonawca naprawił powstałe nierówności i ubytki w nawierzchni chodnika.

- Faktycznie stan chodnika po remoncie jest lepszy, nierówności zniknęły, można swobodnie poruszać się po nim pieszo i rowerem – potwierdza Helena Mazur, sołtys wsi.

l.p.	miejsowość	lokalizacja	długość chodnika
1.	Gniewczyna Łańcucka	wzdłuż drogi wojewódzkiej i dróg powiatowych	5,47 km
2.	Gniewczyna Tryniecka	wzdłuż drogi wojewódzkiej i drogi gminnej	2,29 km
3.	Gorzyce	wzdłuż drogi krajowej i drogi powiatowej	2,75 km
4.	Jagiełła	wzdłuż drogi powiatowej	0,70 km
5.	Trynca	wzdłuż drogi krajowej, wojewódzkiej i dróg gminnych	4,89 km
6.	Ubieszyn	wzdłuż drogi wojewódzkiej	1,75 km
7.	Wólka Małkowa	wzdłuż drogi wojewódzkiej	2,19 km
8.	Wólka Ogryzkowa	wzdłuż drogi krajowej	0,72 km

Dominika Kozak

PARTNERSTWO DLA DRÓG

Dzięki inicjatywie wójta gminy Trynca oraz współpracy ze Starostwem Powiatowym w Przeworsku, złożony został wniosek do Wojewody Podkarpackiego o dofinansowanie remontu dróg powiatowych w ramach Narodowego Programu Przebudowy Dróg Lokalnych 2014-2020. Wniosek złożony przez starostwo zakłada modernizację dróg powiatowych relacji Gorliczyna – Wólka Pełkińska, Jagiełła przez wieś oraz Sieniawa – Gorzyce o łącznej długości 9,7 km, w tym 6,7 km dróg, które zlokalizowane są na naszym terenie. Inwestycja obejmie trzy gminy, tj. gminę Przeworsk, Trynca i Jarosław. Koszty zadania podzielone będą proporcjonalnie do zakresu przypadającego na poszczególne gminy.

Na wrześniowej sesji Rady Gminy, podjęta została uchwała o zabezpieczeniu środków na realizację tego przedsięwzięcia. W przypadku pozytywnego rozpatrzenia wniosku, dotacja w połowie pokryje wartość inwestycji. Planowane wartości kosztorysowe robót realizowanych w ramach NPPDL 2014-2020 na odcinkach przebiegających przez naszą gminę przedstawiają się następująco:

lokalizacja drogi	długość odcinka [km]	wartość kosztorysowa brutto [zł]	dofinansowanie 50 % [zł]	udział własny gminy [zł]
od granicy z Chałupkami do granicy z Wólką Pełkińską	3,340	1 684 756,41	842 378,00	842 378,41
Jagiełła przez wieś	1,180	612 751,02	306 375,00	306 376,02
od WDK w Gorzycach do granicy wsi w kierunku Sieniawy	1,734	632 310,41	316 155,00	316 155,41
Łącznie				1 464 909,84

Ponadto Gmina Trynca również złożyła wniosek o dofinansowanie remontu dróg gminnych w ramach NPPDL. W przypadku jego pozytywnej weryfikacji, modernizacji poddana zostanie droga gminna relacji Trynca – Ubieszyn, łącząca się w Tryńczy z drogą krajową i drogą powiatową



(ul. Sportowa) oraz w Ubieszynie z drogą wojewódzką. Nawierzchnia wymienionego odcinka o długości 2,65 km pokryta zostanie masą mineralno – bitumiczną oraz zamontowane zostaną znaki drogowe. Realizacja tej inwestycji stworzy swego rodzaju „pętlę”, która połączy

dwie miejscowości za pomocą bardzo dobrej jakości trasy. Koszty remontu w połowie pokrywa dotacja, a termin realizacji wyznaczony jest na 2014 r.

Dominika Kozak

TERMOMODERNIZACJA BUDYNKÓW KOMUNALNYCH

Po pozytywnej i wysokiej ocenie wniosku o dofinansowanie inwestycji pn. „Poprawa infrastruktury energetycznej w budynkach użyteczności publicznej w Gminie Tryńcza” oraz po podpisaniu umowy z Urzędem Marszałkowskim, przystąpiliśmy do ogłoszenia przetargu na realizację tego zadania. Termin otwarcia ofert - 13 września br. Termomodernizacja obejmie 9. budynków, w których wykonawca wyłoniony w przetargu, zrealizuje następujące zadania:

- budynek **WDK w Gniewczynie Trynieckiej**: docieplenie stropu i ścian zewnętrznych, wymiana drzwi i okna;



Budynek WDK w Gniewczynie Trynieckiej. – wygląd obecny



Wizualizacja budynku WDK w Gniewczynie Trynieckiej

- budynek **WDK i OSP w Gorzycach**: docieplenie ścian zewnętrznych oraz stropu wewnętrznego pod poddaszem;
- budynek **WDK i OSP w Ubieszynie**: docieplenie ścian zewnętrznych i stropu wewnętrznego oraz wymiana drzwi garażowych;

- budynek **WDK w Wólce Małkowej**: docieplenie ścian zewnętrznych i stropodachu oraz wymiana luksferów;
- budynek **WDK w Głogowcu**: docieplenie ścian zewnętrznych i stropu zewnętrznego, wymiana stolarki okiennej i drzwiowej;
- budynek **Zespołu Szkół w Gorzycach**: docieplenie stropodachu części niskiej i łącznika, docieplenie stropu wewnętrznego i ścian zewnętrznych oraz wymiana okien i drzwi zewnętrznych



Budynek ZS w Gorzycach – wygląd obecny



Wizualizacja budynku ZS w Gorzycach

- budynek **Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Tryńczy**: docieplenie ścian zewnętrznych i stropu;
- budynek **Urzędu Gminy w Tryńczy**: docieplenie stropu, wymiana stolarki okiennej zewnętrznej, modernizacja instalacji grzewczej i instalacji ciepłej wody polegająca na wymianie kotła olejowego na piec kogeneracyjny typu GHP;
- budynek **Szkoły Podstawowej w Ubieszynie**: wymiana stolarki okiennej.

Realizacja wymienionych wyżej prac ma na celu zmniejszenie kosztów związanych z ogrzewaniem. Całkowita wartość zawarta we wniosku to 1 961 444,21 zł, przy czym 85 % kosztów, tj. 1 487 461, 56 zł pokryje dotacja ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach osi priorytetowych II-VII Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Podkarpackiego na lata 2007-2013.

W wyznaczonym terminie do urzędu wpłynęło 9 ofert przetargowych. W chwili obecnej weryfikowane są pod względem formalnym i rachunkowym. Po dokonanej ocenie, komisja przetargowa przedstawi wójtowi propozycje wyboru najkorzystniejszej oferty, a następnie podpisana zostanie umowa z wybranym wykonawcą. Planowany termin zakończenia realizacji przedsięwzięcia wyznaczono na koniec czerwca 2014 roku.

Dominika Kozak

ROZBUDOWA WDK W JAGIELLE

Pod koniec przyszłego roku mieszkańcy Jagielly będą mogli korzystać już ze zmodernizowanego i bardziej funkcjonalnego budynku Wiejskiego Domu Kultury. Po opracowaniu projektu rozbudowy budynku i ogłoszeniu przetargu, rozpoczną się prace remontowe, których zakres obejmie przebudowę wejścia, wykonanie dwóch podjazdów dla osób niepełnosprawnych i wymianę bramy wjazdowej dla OSP. Wewnątrz budynku na parterze powstaną 3 sanitariaty, w tym jeden przystosowany dla osób niepełnosprawnych i dwie sale o powierzchni 27 i 29 m². Na piętrze przebudowana zostanie kuchnia, przy której znajdować się będą 3 małe pomieszczenia do przechowywania, m.in. naczyń i wyposażenia kuchennego. Wykonawca zabuduje balkon, który służył będzie jako pomieszczenie chłodne. Powstanie także taras oraz sanitariaty. W dwóch salach o powierzchni 87 m² zamontowana zostanie klimatyzacja. Modernizacji poddane zostaną także ogrzewanie budynku. Wykonawca wymieni obecne kotły na nowe, bardziej ekonomiczne i wydajne. Teren przed budynkiem zostanie zagospodarowany. Powstaną place zieleni, reszta zostanie wyłożona kostką brukową. W tym roku wokół WDK Komunalny Zakład Budżetowy zamontował ogrodzenie z płyt betonowych.



WDK w Jagiellie przed rozbudową

-Przebudowa budynku jest konieczna. Remontu wymagają sanitariaty, wejścia czyli cały parter. Spotykamy się tutaj na różnych uroczystościach. To ważne dla mieszkańców miejsce, dlatego cieszę się, że budynek zostanie zmodernizowany, a dzięki temu będzie służył nam jeszcze długie lata – mówi Tadeusz Korpeta, radny i mieszkaniec Jagielly.

Dominika Kozak

PRZEBUDOWA DACHÓW

Początkiem września br. ogłosiliśmy przetarg na przebudowę dachu na budynku WDK w Wólce Małkowej oraz części dachu na budynku Zespołu Szkół w Gorzycach z terminem otwarcia ofert 17 września br. Po rozstrzygnięciu przetargu i podpisaniu umowy z wybranym wykonawcą na początku października rozpoczną się prace budowlane. Zakres prac na budynku WDK obejmie m.in. demontaż pokrycia z papy, montaż konstrukcji drewnianej, wykonanie pokrycia z blachy trapezowej z kompletnym orynnowaniem oraz montaż instalacji odgromowej.

Na budynku szkoły wykonawca realizował będzie m.in.: demontaż pokrycia papowego, wykonanie elementów żelbetowych, spięcie nowej konstrukcji drewnianej z istniejącym stropodachem żelbetowym, wydłużenie istniejących kominów, wykonanie pokrycia z blachy trapezowej, montaż instalacji odgromowej. Prace potrwają do końca listopada br.

-Nowy dach poprawi stan techniczny budynku, a po odnowieniu elewacji w ramach termomodernizacji, WDK zyska jeszcze na wyglądzie – mówi Helena Duży, radna z Wólki Małkowej.

Dominika Kozak

BUDOWA SPOŁECZEŃSTWA OBYWATELSKIEGO W GMINIE

Wniosek dotyczący „Budowy Społeczeństwa Obywatelskiego w Gminie Trynca” został pozytywnie zweryfikowany i zatwierdzony do realizacji przez Władzę Wdrażającą Programy Europejskie. Już w niedługim czasie podpiszemy umowy i przejdziemy do wykonania zaplanowanego zakupu i montażu 331 zestawów komputerowych, w tym 200 dla gospodarstw domowych i osób niepełnosprawnych oraz 131 dla jednostek podległych Urzędowi Gminy.

Dotacja pokryje także koszty związane z dostępem do Internetu, pracami instalacyjnymi, opieką serwisową, oprogramowaniem, adaptacji pomieszczeń dla celów instalacji sprzętu. Inwestycja zostanie całkowicie sfinansowana z funduszy unijnych w kwocie 2 586 040 zł.

Zofia Nowak



W TROSCE O WYSOKĄ JAKOŚĆ KSZTAŁCENIA

Kolejnym projektem, na który udało się pozyskać środki unijne, jest projekt pn. „Podniesienie jakości i warunków kształcenia w zespołach szkół na terenie Gminy Trynćza, poprzez doposażenie w środki dydaktyczne i rozbudowę Zespołu Szkół w Trynćzy o obiekt wielofunkcyjny”. Zakres zadania zakłada budowę obiektu wielofunkcyjnego, zagospodarowanie dwóch pomieszczeń z przeznaczeniem na przedszkole, zagospodarowanie poddasza na obserwatorium astronomiczne i montaż akustycznego sufitu w hali widowiskowo-sportowej przy ZS w Trynćzy oraz zakup 30 tabletów dla ZS w Gniewczynie Łańcuckiej i 30 dla ZS w Gorzycach oraz tablic interaktywnych. Zadanie

realizowane jest w ramach działania „Infrastruktura edukacyjna” – Regionalny Program Operacyjny Województwa Podkarpackiego na lata 2007-2013. Wartość projektu wynosi 2 497 074,72 zł, zaś wnioskowana o dofinansowanie kwota to 994 131,00 zł. Obecnie podpisana została umowa z Urzędem Marszałkowskim w Rzeszowie o wsparcie finansowe, a następnie po ogłoszeniu i rozstrzygnięciu przetargu, jeszcze w tym roku ruszą prace budowlane. Termin zakończenia realizacji zadań wyznaczono na sierpień przyszłego roku.

Dominika Kozak

BĘDZIE JAŚNIEJ

Rozbudowa oświetlenia ulicznego, podobnie jak budowa chodników to zadanie, które ma na celu zapewnienie bezpieczeństwa mieszkańców gminy Trynćza. Jeszcze w tym roku zwiększy się liczba punktów oświetleniowych na naszym terenie. Obecnie gmina posiada gotowe projekty na budowę oświetlenia ulicznego w Gorzycach wzdłuż drogi powiatowej od stacji paliw w kierunku Jagiełły i w Gniewczynie Łańcuckiej do Fabryki Wagonów, która niestety ze względu na brak zgody mieszkańca, zostanie wykonane w niepełnej wersji oraz oświetlenie boiska tartanowego w Jagiełle.



Tu powstanie nowe oświetlenie

- Z drogi powiatowej korzysta wielu mieszkańców. Wieczorem szczególnie w miesiącach jesienno-zimowych jest niebezpiecznie, a dzięki nowo powstałemu oświetleniu widoczność znacznie się poprawi – mówi radny Janusz Niżnik.

Na początku października przystąpimy do ogłoszenia przetargu na wykonanie tego zadania. Realizacja inwestycji zaplanowana jest na przełom listopada i grudnia br.

Dominika Kozak

INFRASTRUKTURA WODNO-KANALIZACYJNA W LICZBACH

Trwające od kwietnia br. prace przy rozbudowie sieci wodociągowej i kanalizacyjnej w Gniewczynie Trynieckiej i Łańcuckiej – „Zawisłocze” powoli dobiegają końca. Zakres rzeczowy zadania obejmował wykonanie 5 285 mb sieci grawitacyjnej, 5 757 m kolektora tłocznego, 9 przepompowni wraz z przepięciem i włączeniem do istniejącej już sieci wodociągowej o długości 1271 m. Obecnie wykonawca zrealizował sto procent prac związanych z budową sieci. Do wykonania pozostała jeszcze budowa przepompowni ścieków oraz prace wykończeniowe. Rozbudowa sieci wymagała przejścia pod dnem rzeki Wisłok. Metodą podwiertu sterowanego przeprowadzono 3 „nitki”, w tym jedną wodociągową i dwie kanalizacyjne. Wykonawcą wyłonionym w ramach przetargu jest Usługowy Zakład WOD-KAN-GAZ Józef Lis z Gorliczyny. Inwestycja współfinansowana jest ze środków Europejskiego Funduszu Rolnego objętego PROW na lata 2007-2013, a koszt samych robót montażowych wyniesie 1 mln 388 tys. zł. Termin zakończenia realizacji zadania wyznaczono na 30 listopada 2013 r.

Przylącz wodociągowy

Miejscowość	Ilość odbiorców	Ilość przyłączy	Brak przyłącza
Głogowiec	112	111	1
Gniewczyna Łańcucka	551	541	10
Gniewczyna Tryniecka	202	198	4
Gorzycy	326	321	5
Jagiełła	305	302	3
Trynćza	371	370	1
Ubieszyn	199	199	0
Wólka Małkowa i Podwólce	127	127	0
Wólka Ogryzkowa	70	69	1
RAZEM	2263	2238	25



Miejscowość	Ilość odbiorców	Ilość przyłączy	Brak przyłącza	Budynki w budowie, niezamieszkałe
Głogowiec	112	78	34	12
Gniewczyna Łańcucka	551	445	106	30
Gniewczyna Tryniecka	202	177	25	11
Gorzyce	326	240	86	19
Jagiella	305	247	58	13
Tryńcza	371	294	77	22
Ubieszyn	199	161	38	20
Wólka Małkowa + Podwólcze	127	103	24	11
Wólka Ogryzkowa	70	55	15	4
RAZEM	2263	1800	463	142

Po zakończeniu inwestycji, Gmina Tryńcza będzie skanalizowana w całości. Jednak ciągły rozwój inwestycyjny wymaga od nas dalszej rozbudowy sieci wodno-kanalizacyjnej w każdej miejscowości, w której powstają nowe osiedla mieszkaniowe. Nadal są gospodarstwa, które nie posiadają przyłączy wod-kan, co obrazują tabele (stan na 30.08.2013):

Na stan infrastruktury wodno-ściekowej na terenie gminy składa się sieć wodociągowa oraz kanalizacyjna wraz z długością przyłączy i oczyszczalnią ścieków. W poszczególnych miejscowościach przedstawia się on następująco:

- w Głogowcu długość sieci wodociągowej wynosi 7,9 km, długość przyłączy to 3,5 km, sieć kanalizacyjna rozciąga się na długości 10,6 km, na terenie wsi znajdują się 5 przepompowni, w tym 1 przydomowa;
- w Gniewczynie Łańcuckiej sieć wodociągowa ciągnie się na długości 22,4 km, przyłącza wynoszą 15,87 km, natomiast sieć kanalizacyjna to 38 km i 7 przepompowni, w tym 1 przydomowa;
- w Gniewczynie Trynieckiej, sieć wodociągowa to 10,3 km, przyłącza – 7,4 km, sieć kanalizacyjna wynosi 15,9 km, na terenie wsi zlokalizowane są 3 przepompownie ścieków;
- w Gorzycach długość sieci wodociągowej wynosi 13,3 km, przyłącza – 10,6 km, sieć kanalizacyjna biegnie na długości 25,5 km i usytuowane jest 8 przepompowni;
- w Jagiellie sieć wodociągowa to 13,7 km, przyłącza – 9,2 km, natomiast długość sieci kanalizacyjnej wynosi 25,2, znajduje się tam 6 przepompowni;
- w Tryńczy sieć wodociągowa rozciąga się na długości 15,6 km, łączna długość przyłączy to 13,6 km, długość sieci kanalizacyjnej to 26,5 km, na terenie wsi znajduje się 11 przepompowni, w tym 4 przydomowe;
- w Ubieszynie długość sieci wodociągowej wynosi 9,1 km, przyłącza – 6,9 km, sieć kanalizacyjna biegnie na długości 17,5 km, usytuowanych jest także

7 przepompowni ścieków;

- w Wólce Małkowej sieć wodociągowa ma długość 3,4 km, przyłącza – 3,1 km, a sieć kanalizacyjna 9,2 km, znajdują się 2 przepompownie;

- w Wólce Ogryzkowej sieć wodociągowa to długość 2,3 km, przyłącza 1,7 km, sieć kanalizacyjna rozciąga się na długości 6,4 km i zlokalizowana jest 1 przepompownia ścieków.

Obecnie długość sieci wodociągowej wynosi 106,4 km, w tym 8,4 km stanowi magistrala. Sieć kanalizacyjna na terenie gminy rozciąga się na długości 174,8 km, usytuowanych jest 51 przepompowni ścieków, w tym 6 przydomowych.



Prace przy ostatnim odcinku sieci kanalizacyjnej w Gniewczynie

Mając na uwadze poprawę jakości świadczonych usług, dbałość o środowisko oraz sprostanie wymogom prawa, gmina podjęła działania zmierzające do rozbudowy oczyszczalni ścieków i modernizacji ujęcia wody. W tym celu opracowana została koncepcja rozbudowy oczyszczalni ścieków przez firmę „Janres” z Rzeszowa. Proces oczyszczania będzie oparty na osadzie czynnym. Zmiana będzie polegała na adaptacji istniejącego reaktora wielofunkcyjnego na komorę uśredniającą ścieki po oczyszczeniu mechanicznym, dwie komory napowietrzane osadu czynnego i komorę stabilizacji tlenowej osadu. Stopień mechanicznego oczyszczania ścieków surowych zostanie wzbogacony o stację sito-piaskownika. Oczyszczalnia wyposażona będzie w prasę do odwadniania osadu i higienizację wapnem. Całość procesów będzie monitorowana i sterowana elektronicznie. W październiku podpiszemy umowę na opracowanie projektu budowlanego i wykonawczego. Następnie przygotowujemy się do uzyskania pozwolenia na budowę, co zwiększy nasze szanse na uzyskanie dofinansowania z nowej alokacji środków w działaniach związanych z gospodarką wodno-ściekową.

Dominika Kozak

NOWE OBIEKTY SPORTOWE

Dobiegają końca prace przy budowie nowych boisk sportowych z nawierzchnią poliuretanową w Głogowcu, Wólce Małkowej i Wólce Ogryzkowej. Na nowopowstałych obiektach korzystać można z boiska do siatkówki, koszykówki, piłki nożnej oraz tenisa. Zadanie realizowała firma WIT – MAR z Jarosławia, która wyłoniona została w ramach przetargu. Koszt budowy to 394 tys. zł, przy czym inwestycja współfinansowana była ze środków Unii Europejskiej w ramach PROW na lata 2007-2013. Obecnie w każdej miejscowości na terenie gminy zlokalizowany jest tego typu obiekt, dzięki czemu wszyscy mieszkańcy mają możliwość korzystania z boiska we własnej wsi.

- Cieszę się, że mamy u siebie tak ładne i nowoczesne boisko. Mimo, że Wólka Ogryzkowa to nieduża miejscowość, mam nadzieję, że chętnych do korzystania z boiska nie zabraknie – przyznaje Helena Mazur, sołtys Wólki Ogryzkowej.



Oprócz tego w czasie wakacji powstały także trzy boiska do piłki plażowej w Gorzycach i Jagielle na stadionie LKS oraz w Gniewczynie Łańcuckiej obok Orlika. Miłośnicy tej dyscypliny sportowej mogli korzystać z nich podczas wyjątkowo słonecznej pogody tego lata, a tym samym aktywnie spędzać czas.



Boisko do piłki plażowej w Gorzycach

Dominika Kozak

STADION PO MODERNIZACJI

Zakończyły się prace modernizacyjne stadionu LKS „San” w Gorzycach. W ramach tych prac w budynku szatni wymieniono dach, okna i drzwi, ocieplono budynek, zamontowane zostały krzeselka dla kibiców, wykonano ogrodzenie, piłkochwyty oraz dwie wiaty dla sportowców, a także utwardzono plac tłucznem kamiennym. Pracownicy zatrudnieni w ramach prac społecznie -użytecznych pomalowali „grzybek”, a także uporządkowali teren wokół stadionu. Całkowite koszty tej inwestycji to 185 tys. zł, w tym część kosztów pokryła dotacja z Urzędu Marszałkowskiego w ramach programu „Bezpieczne boiska”.

Na temat wyremontowanego stadionu rozmawiałam z Danielem Misiło, prezesem LKS „San” Gorzycy oraz Elżbietą Sobalą, sołtysiem wsi.

D.K.: Jak się teraz podoba prezesowi stadionu po modernizacji?

D.M.: Oczywiście, że jestem zadowolony z tej zmiany. Modernizacja stadionu wpłynęła w dużej mierze na jego funkcjonalność, chyba każdy zauważył ogromną różnicę pomiędzy tym co było, a co jest.

D.K.: Czy remont obiektu przyniósł jakieś wymierne korzyści dla mieszkańców ?

D.M.: W sierpniu rozpoczęliśmy I rundę sezonu i wydaje mi się, że frekwencja kibiców na meczach jest większa. Myślę, że wiosną fanów naszej drużyny jeszcze przybędzie. Stadion jest teraz naszą wizytówką, o czym przekonali się mieszkańcy gminy podczas gminnych dożynek.



Stadion i szatnia jest teraz wizytówką naszej miejscowości

E.S.: W imieniu mieszkańców Gorzyc dziękuję przede wszystkim Ryszardowi Jędruchowi, wójtowi gminy, a także wykonawcy - Komunalnemu Zakładowi Budżetowemu, dzięki którym stadion zyskał nowe, ładniejsze oblicze. Mam nadzieję, że będzie nam służył długie lata.

D.M.: Przyłączam się do podziękowań i zapraszam do kibicowania naszej drużynie w niedzielne popołudnia na nowym stadionie.

D.K.: Zawodnikom „Sanu” Gorzycy życzymy sukcesów.

Dominika Kozak

DZIAŁKI DO SPRZEDAŻY

Informujemy, że gmina dysponuje działkami do sprzedaży na terenie wsi Gniewczyna Łańcucka, Gorzyce, Jagiełła i Wólka Ogryzkowa.

Działki zlokalizowane w Gniewczynie Łańcuckiej w przysiółku „Poręby”:

- **nr ewid 2019/3**, pow. 0,96 ha – działka gruntowa, niezabudowana, posiada Księgę Wieczystą, wartość rynkową działki oszacowano na kwotę 46 656 zł

- **nr ewid 2019/2**, pow. 0,22 ha – działka gruntowa, niezabudowana, posiada Księgę Wieczystą, wartość rynkową działki oszacowano na kwotę 12 672 zł

- **nr ewid 2337/2**, pow. 0,20 ha – działka gruntowa, niezabudowana, wartość rynkową działki oszacowano na kwotę 12 940 zł

- **nr ewid 2338/2**, pow. 0,11 ha – działka gruntowa, niezabudowana, wartość rynkową działki oszacowano na kwotę 6 908 zł

- **nr ewid 2027/3**, pow. 0,03 ha – działka gruntowa, niezabudowana, objęta Księgą Wieczystą, wartość rynkową działki oszacowano na kwotę 1 806 zł

- **nr ewid 2027/5**, pow. 0,12 ha – działka gruntowa, niezabudowana, objęta Księgą Wieczystą, wartość rynkową działki oszacowano na kwotę 6 468 zł.

Działki do sprzedaży w Gorzycach:

- **nr ewid 1307/1**, pow. 0,13 ha, cena wywoławcza działki wynosi 13 729 zł

- **nr ewid 1307/4**, pow. 0,114 ha, cena wywoławcza działki wynosi 15 009 zł

- **nr ewid 1307/5**, pow. 0,082 ha, cena wywoławcza działki wynosi 9 777 zł

Kolejne oferowane działki znajdują się w Jagielle:

- **nr ewid 74/1**, pow. 0,1273 ha, cena wywoławcza działki wynosi 17 822 zł

- **nr ewid 74/2**, pow. 0,1267 ha, cena wywoławcza działki wynosi 17 738 zł

- **nr ewid 74/3**, pow. 0,1278 ha, cena wywoławcza działki wynosi 17 892 zł

- **nr ewid 74/4**, pow. 0,1281 ha, cena wywoławcza działki wynosi 17 934 zł

- **nr ewid 74/5**, pow. 0,1282 ha, cena wywoławcza działki wynosi 17 948 zł

Działka do sprzedaży w Wólce Ogryzkowej:

- **nr ewid 195/11**, pow. 0,1521 ha, cena wywoławcza działki wynosi 22 19 zł.

Szczegółowe informacje dotyczące zakupu w/w działek można uzyskać w Urzędzie Gminy Tryńcza, pok. nr 3 lub pod nr tel. 16 642 12 21 wew. 33

Dominika Kozak

PROJEKT „BŁĘKITNY SAN”



Spotkanie robocze grupy samorządowców w UM

W ubiegłym roku gmina Tryńcza zgłosiła swój udział w programie strategicznym „Błękitny San”. Podstawowym celem programu jest ochrona środowiska zlewni Sanu poprzez poprawienie czystości wód rzeki, ochronę przeciwpowodziową, poprawę gospodarki wodno-ściekowej oraz infrastruktury drogowej i kolejowej. Drugim równie ważnym celem jest rozwój turystyki wodnej i rowerowej poprzez budowę przystani kajakowych, wypożyczalni sprzętu wodnego, wyznaczenie tras spływu rzeką San, jak również poprzez budowę ścieżek rowerowych wzdłuż Sanu. Obszar objęty programem zajmuje powierzchnię 6 732 km², co stanowi 37,7% powierzchni województwa podkarpackiego. W programie bierze udział 48 gmin z województwa podkarpackiego, w tym 15 miast i 605 miejscowości, które zlokalizowane są wzdłuż tej rzeki. Raz na kwartał odbywają się spotkania robocze grupy przedstawicieli jednostek samorządu terytorialnego, którzy pracują nad strategią programu. Ponadto podjęte zostały działania, mające na celu włączenie do programu jak największej jednostek, aby w efekcie uporządkować gospodarkę wodno-ściekową wzdłuż rzeki stanowiącej największy dopływ Wisły. Udział w tym programie daje możliwość stworzenia atrakcyjnych miejsc do wypoczynku na łonie natury, z których będą mogli korzystać wszyscy mieszkańcy. Dodatkowo istnieje szansa, że będziemy mogli otrzymać także dofinansowanie na rozbudowę kanalizacji lub oczyszczalni ścieków w ramach strategii programu „Błękitny San”.

O podjętych działaniach będziemy informować w kolejnych numerach Biuletynu.

Dominika Kozak

DOTACJA NA NOWY SAMOCHÓD DLA OSP

Gmina Tryncza przygotowuje się do zakupu nowego, lekkiego samochodu ratowniczo-gaśniczego dla jednostki Ochotniczej Straży Pożarnej w Trynczy. Samochód zostanie zakupiony w ramach przetargu, po którym wybrana firma dostarczy sprzęt na miejsce. Dzięki podjętej inicjatywie ze strony prezydium rady gminy, zakup będzie współfinansowany ze środków Zarządu Oddziału Wojewódzkiego Związku OSP RP w wysokości 50 tys. zł., oraz Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w wysokości 23 tys. zł. Pozostałą kwotę 70 tys. zł, gmina Tryncza przekaże z budżetu w ramach dotacji dla jednostki OSP. Nowy sprzęt z pewnością wpłynie na poprawę bezpieczeństwa wszystkich mieszkańców naszej gminy.

Dominika Kozak

WAŻNE DLA PLANUJĄCYCH BUDOWĘ

Po zmianie ustawy o ochronie gruntów rolnych i leśnych, która weszła w życie 26 maja 2013 r., przekształcenie gruntu rolnego w budowlany będzie trudniejsze. Od tego dnia, zmiana przeznaczenia wszystkich gruntów klas I - III, będzie wymagała uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego oraz zgody ministra właściwego do spraw rozwoju wsi. W praktyce oznaczać to będzie dłuższą i trudniejszą drogę do uzyskania pozwolenia na budowę inwestorom indywidualnym, planującym budowę domu na gruntach najwyższych klas. Wprowadzone zmiany mają na celu m.in. ograniczenie wydawania decyzji o warunkach zabudowy na gruntach klas I-III dla inwestycji nie związanych z produkcją rolniczą.

Dominika Kozak

O GOSPODAROWANIU ODPADAMI RAZ JESZCZE

Właściciele zamieszkałych nieruchomości są obowiązani ponosić na rzecz gminy, opłatę za gospodarowanie odpadami komunalnymi. Obowiązek ponoszenia opłaty powstaje za każdy miesiąc, w którym na danej nieruchomości zamieszkują osoby w ilości podanej w złożonej deklaracji. Deklarację składa się w terminie 14 dni od dnia zamieszkania na danej nieruchomości pierwszego mieszkańca. W przypadku zmiany danych będących podstawą ustalenia wysokości należnej opłaty/ urodzenia, zgony, czy fakt zamieszkania na danej nieruchomości/, właściciel nieruchomości jest obowiązany złożyć nową deklarację również w terminie 14 dni od dnia nastąpienia zmiany. Opłatę w zmienionej wysokości uiszcza się za miesiąc, w którym nastąpiła zmiana. Opłata za gospodarowanie odpadami komunalnymi jest daniną publiczną powstającą z mocy prawa, której obowiązek obliczania i termin zapłaty przez właściciela nieruchomości wynika bezpośrednio z przepisów prawa, a sposób ustalenia wymiaru opłaty wynika ze złożonej deklaracji. Opłata wskazana przez właściciela w deklaracji jest opłatą do zapłaty.

W razie niezłożenia deklaracji albo uzasadnionych wątpliwości co do danych zawartych w deklaracji wójt określa, w drodze decyzji, wysokość opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi, biorąc pod uwagę uzasadnione szacunki, w tym średnią ilość odpadów komunalnych powstających na nieruchomościach o podobnym charakterze.

Właściciele nieruchomości, na których nie zamieszkują mieszkańcy, a powstają odpady komunalne / zakłady i placówki usługowe, instytucje, przedsiębiorstwa / i którzy nie są obowiązani do ponoszenia opłat za gospodarowanie odpadami

komunalnymi na rzecz gminy obowiązani są do zawarcia umowy z przedsiębiorcą odbierającym odpady komunalne i wpisanego do rejestru działalności regulowanej.

Właściciele nieruchomości, na których zamieszkują mieszkańcy i prowadzona jest działalność gospodarcza ponoszą opłatę na rzecz gminy od ilości zamieszkałych mieszkańców oraz opłatę od wytworzonych odpadów z działalności gospodarczej.

Prosi się właścicieli nieruchomości o rzetelne, zgodnie ze stanem faktycznym zadeklarowanie liczby osób zamieszkujących daną nieruchomość.



W przypadku uzasadnionych wątpliwości, co do danych zawartych w deklaracji / np. podanie mniejszej liczby osób/, wójt w drodze decyzji określi wysokość opłaty.

Bogusława Kornak

GOSPODARSTWA BEZ AZBESTU

W styczniu br. gmina Tryńcza złożyła wniosek do Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej o dofinansowanie usuwania wyrobów zawierających azbest. 26 marca br. przyznana została nam dotacja w wysokości 87 341,84 zł, a następnie po złożeniu dodatkowego wniosku, dotacja została zwiększona o kwotę 51 378,16 zł, co łącznie dało kwotę 138 720,00 zł. Dzięki otrzymanym środkom na terenie gminy przeprowadzany jest demontaż i zbiórka azbestu. Do chwili obecnej pracownicy firmy Środowisko i Innowacje Sp. z o.o. z siedzibą w Dobrowie, woj. świętokrzyskie, która wyłoniona została w drodze przetargu, zebrali azbest z 60 gospodarstw w tym:

- w 13 gospodarstwach zdemontowali i zabrali łącznie 35,78 ton azbestu na kwotę 19 176,00 zł,
- w 47 gospodarstwach zebrali 103,16 ton azbestu zdemontowanego przez mieszkańców na kwotę 35 431,00 zł.



Demontaż płyt azbestowych

Do odebrania i demontażu pozostało jeszcze ok. 92 tony w 18 gospodarstwach, w tym ok. 52 tony ze Spółdzielni Produkcyjnej w Tryńczy.

Konkretne terminy demontażu i zbiórki od właścicieli gospodarstw uzgadniane są bezpośrednio z firmą realizującą to zadanie. Zakończenie wszystkich prac związanych ze zbiórką i demontażem azbestu z terenu gminy, planowane jest na koniec października br.

Otrzymane wsparcie finansowe w formie dotacji pozwoliło mieszkańcom zmniejszyć koszty utylizacji szkodliwego azbestu.



Wymieniony dach po usunięciu eternitu

- Zgłosiłem swoje gospodarstwo w urzędzie gminy i dzięki temu udało się zdemontować azbest tańszym kosztem – przyznaje Zdzisław Rydzik, mieszkaniec Głogowca.

Stanisław Nowak

KOMUNIKAT



Szanowni klienci informujemy, iż ulega zmianie termin odbioru odpadów komunalnych wytwarzanych przez przedsiębiorców, instytucje itp. na terenie gminy Tryńcza.

Harmonogram odbioru odpadów przedstawia się następująco:

GMINA TRYŃCZA	Zbiórka odpadów komunalnych					
	Lipiec	Sierpień	Wrzesień	Październik	Listopad	Grudzień
	4	1	5	3	7	5
MIEJSCOWOŚĆ	Zbiórka surowców wtórnych (makulatura, szkło, plastik)					
	Lipiec	Sierpień	Wrzesień	Październik	Listopad	Grudzień
TRYŃCZA	12	9	13	11	8	13
GŁOGOWIEC	12	9	13	11	8	13
UBIESZYN	15	19	16	21	18	16
WÓŁKA OGRYZKOWA	15	19	16	21	18	16
GORZYCE	15	19	16	21	18	16
JAGIEŁŁA	9	13	10	8	12	10
GNIEWCZYNA TRYNIECKA	9	13	10	8	12	10
WÓŁKA MAŁKOWA	12	9	13	11	8	13
GNIEWCZYNA ŁAŃCUCKA	12	9	13	11	8	13

Przepraszamy za ewentualne utrudnienia, w razie jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt z działem rozliczeń i usług komunalnych pod numerami telefonów: 17 242 00 78, 17 242 60 94.



WIDOCZNE EFEKTY PRAC



Od maja bieżącego roku osoby zatrudnione w ramach prac społecznie – użytecznych, robót publicznych i prac interwencyjnych (łącznie w sezonie 39 robotników) wykonują szeroki zakres robót na rzecz gminy i jej mieszkańców. Na bieżąco porządkują tereny przy drogach gminnych, powiatowych i wojewódzkich, dbają o dobry stan chodników, robią porządki w pasach ciągnących się wzdłuż lasów. Pracownicy obsadzili 11,5 km chodników kwiatami i utrzymali je w należyтым porządku. Rondo w Tryńczy, „łezki”, skwery w poszczególnych miejscowościach także zasadzone zostały krzewami i kwiatami i przez cały sezon były pielęgnowane. Ponadto robotnicy porządkowali pobocza wzdłuż rzeki Wisłoka przy drodze gminnej, uporządkowali teren przy moście na rekonstrukcję historyczną. Pracowali na mieniu gminnym, czyścili zarośla oraz malowali ogrodzenia przy budynkach użyteczności publicznej, na cmentarzach wojskowych, na boiskach sportowych. Kilka osób znalazło zatrudnienie przy pracach w ramach robót publicznych, prac interwencyjnych. Danuta Kozdroń, zatrudniona jako robotnik i Andrzej Pytel zatrudniony na stanowisku doręczyciela stwierdzili, że okres pracy na umowie o pracę na okres 6 miesięcy czy 9 miesięcy poprawił ich byt, poczuł się potrzebni, dowartościowani.

Dzięki zatrudnieniu nie muszą korzystać z pomocy GOPS.

Dla osób uzależnionych praca niekiedy była terapią zdrowotną. Wszyscy jesteśmy zadowoleni z efektów ich pracy. Szczególnie doceniają ten fakt radni i sołtysi, a także mieszkańcy gminy. Z przyjemnością słucha się opinii osób spoza gminy, które zazdroszczą nam dobrego gospodarza. Starania o estetyczny wygląd widoczne są w każdej miejscowości. Również Adam Zabłocki, dyrektor PUP cieszy się, że skierowane tu pieniądze nie zostały zmarnowane, a efekty prac widoczne są w całej gminie. Z każdym rokiem Ryszard Jędruch wójt Gminy Trynca pozyskuje więcej środków z PUP na zatrudnienie osób pozostających bez pracy.

Krystyna Penkal

SKŁADKI DLA ROLNIKÓW Z BUDŻETU PAŃSTWA

W związku z wejściem w życie ustawy o systemie ubezpieczeń społecznych oraz niektórych innych ustaw informujemy wszystkich rolników, iż ustawa wprowadziła możliwość finansowania z dotacji budżetu państwa składek na ubezpieczenie emerytalno-rentowe w okresie sprawowania osobistej opieki nad dzieckiem własnym, swojego małżonka lub dzieckiem przysposobionym.

Okres finansowania składek jest nierozdzielnie związany m.in. z wiekiem dziecka, nad którym sprawowana jest opieka osobista i wynosi:

-do 3 lat, nie dłużej jednak niż do ukończenia przez dziecko 5 roku życia,

-do 6 lat, nie dłużej jednak niż do ukończenia 18 roku życia, w przypadku sprawowania opieki nad dzieckiem niepełnosprawnym. Warunkiem skorzystania z finansowania jest złożenie stosownego wniosku w Kasie Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego. Składka jest finansowana od dnia złożenia wniosku. Szczegółowych informacji można zasięgnąć w najbliższych dla jednostkach KRUS.

Teresa Wielgos

MOŻESZ ODZYSKAĆ CZĘŚĆ AKCYZY

Po raz kolejny rolnicy, którzy złożyli wniosek o zwrot podatku akcyzowego zawartego w cenie oleju napędowego zakupionego do produkcji rolnej w miesiącu sierpniu 2013 r. otrzymają w październiku 2013 r. pieniądze na rachunek bankowy podany przez rolnika we wniosku.

Kolejny termin składania wniosków przypada na luty 2014 r. Do tych wniosków należy dołączyć faktury VAT stanowiące dowód zakupu oleju napędowego w okresie od 1 sierpnia 2013 r. do 31 stycznia 2014 r.

W 2013 roku zostało złożonych 440 wniosków na kwotę 124 tys. zł. Z rocznego limitu, który wynosił 444 tys. zł, rolnicy wykorzystali tylko w 28 %. W ubiegłym roku złożono 410 wniosków na kwotę 105 tys. zł, rolnicy wykorzystali 24 % rocznego limitu. Jak wynika z analiz z roku na rok zainteresowanie rolników odzyskaniem akcyzy minimalnie wzrasta, ale wciąż ponad 70 % możliwych środków pozostaje niewykorzystanych, co obrazuje poniższa tabela:

Rok	Liczba wniosków	Kwota dokonanego zwrotu rolnikom	Środki nie wykorzystane w ramach rocznego limitu
2010	270	93 tys.zł	305 tys.zł
2011	387	99 tys.zł	299 tys.zł
2012	410	105 tys.zł	339 tys.zł
2013	440	124 tys.zł	320 tys.zł

Maria Grunt



LETNIE PORZĄDKI



Podczas minionego lata uwaga pracowników Komunalnego Zakładu Budżetowego skoncentrowana była przede wszystkim na utrzymaniu porządku w naszej gminie.

Z roku na rok przybywa terenów do pielęgnacji i stałego utrzymania, dlatego też potrzeba osób do systematycznego wykonywania zaplanowanych prac pielęgnacyjnych. Stąd też w pracach porządkowych pracowników Zakładu wspierało kilkanaście osób zatrudnionych w ramach stażu zawodowego.

Na bieżąco dbano o zieleni, tj. koszone trawę na trawnikach, skwerach oraz w pasach wzdłuż chodników. Pozostałe mienie było koszone zgodnie z zapotrzebowaniem zgłaszanym przez sołtysów poszczególnych miejscowości.

Stale plewiono chwasty na rabatach i w ciągach kwiatowych rosnących wzdłuż chodników, opryskiwano także trawę wyrastającą z chodników.

Systematycznie zamiatano i sprzątano place przed budynkami komunalnymi oraz chodniki.

Tereny, na których odbywały się imprezy plenerowe, były przez pracowników porządkowane i przygotowywane zarówno przed, jak i po imprezach.

Pomoc w utrzymaniu zieleni otrzymały od nas również cztery działające na terenie naszej gminy kluby sportowe. Zgodnie z wcześniejszymi ustaleniami z prezesami klubów, płyty główne boisk utrzymywały w należytym stanie kluby, natomiast pozostałe przyległe tereny zielone kosili pracownicy Zakładu.

Na bieżąco koszone trawy w pasach drogowych i wycinano krzewy w miejscach, w których wystawały one na drogi, zasłaniając widoczność kierowcom. Oprócz pasów drogowych naszych dróg gminnych, również porządkowaliśmy części pasów dróg krajowych, wojewódzkich i powiatowych, gdyż zarządcy nie do końca wywiązali się ze swoich obowiązków w ich utrzymaniu. Efekty naszych działań są od razu zauważane przez korzystających z dróg zarówno naszych mieszkańców, jak i osoby będące w naszej gminie przejazdem.



Prace przy porządkowaniu poboczy

Aleksander Grabowiec



REMONTÓW CIĄG DALSZY

W okresie letnim kontynuowane były przez Komunalny Zakład Budżetowy prace remontowo-budowlane. W Jagielle wokół budynku WDK wymieniono ogrodzenie z siatki metalowej na betonowe z prefabrykowanych elementów.



Betonowe ogrodzenie WDK w Jagielle

W Tryńczy na stadionie LKS "Wisłoczanka", po wykonaniu ogrodzenia od strony drogi, przystąpiono do dalszych robót remontowych. W koronie stadionu ułożono chodnik z kostki betonowej, na którym zamontowane zostały różnokolorowe plastikowe siedziska dla widzów, a widownia została odgradzona od płyty stadionu barierkami stalowymi.



Prace przy budynku szatni „Wisłoczanki” Tryńcza

W dalszej kolejności wymieniono przeciekające pokrycie dachowe z papy na nowe z blachy stalowej. Budynek z zewnątrz nabrał nowego wyglądu poprzez

docieplenie ścian i wykonanie nowej elewacji. Do szatni wykonano również odcinek drogi dojazdowej oraz utwardzono plac parkingowy. Baza „Wisłoczanki” jest kolejnym wyremontowanym obiektem sportowym w naszej gminie.

- Bardzo się cieszymy z remontu. Mamy prawie idealne warunki bytowe, możemy teraz spokojnie skupić się na trenowaniu i osiąganiu coraz to lepszych wyników sportowych – mówi Joanna Kot, prezes klubu.

Równocześnie z remontami budynków i obiektów trwały remonty dróg dojazdowych do pól. Wykonawcą był Zakład Komunalny. Wyremontowano kilka odcinków, zarówno żużlem, jak i tłuczniem, min. w Ubieszynie w kierunku przysiółka „Borki”.

Następnie w Tryńczy wzdłuż rzeki Wisłok wykonano dwukilometrowy, tzw. pasaż, który w przyszłości będzie służył jako miejsce do jazdy rowerem i pieszych wycieczek mieszkańców.



Szlak wzdłuż Wisłoka

- Mamy nową trasę do marszów z „kijkami” wzdłuż Wisłoka. Liczymy, że w najbliższej przyszłości będziemy mogli dojść do samego ujścia Wisłoka do Sanu - mówią miłośnicy Nordic Walking z Tryńczy i okolic.

Poza tym dokonywano remontów znaków i tablic drogowych oraz tabliczek z nazwami ulic, które wciąż są niszczone przez wandalów.

Władysław Tytuła

WODOCIĄGI I KANALIZACJA

Komunalny Zakład Budżetowy posiada w swoim zarządzie jedno ujęcie wody w Jagielle, które w chwili obecnej zapewnia niezbędną ilość oraz jakość wody dla całej gminy Trynćha. Jednak z uwagi na to, że z roku na rok przybywa nowych odbiorców, konieczna jest w przyszłości rozbudowa ujęcia, tak aby zapewnić wodę dla wszystkich mieszkańców. Jeszcze pod koniec tego roku do naszej sieci zostanie dołączone Zawisłocze Małe i Duże w Gniewczynie Trynieckiej i Łańcuckiej. Rozbudowa miałaby w głównej mierze polegać na wybudowaniu dodatkowego zbiornika wody uzdatnionej na okres lata, gdzie zużycie wody wzrasta o ponad 50 %. W ciągu roku odbiorcy zużywają średnio na dobę 550 m³, a w okresie lata aż 1300 m³ w ciągu doby.

Również oczyszczalnia ścieków, którą zarządza nasz Zakład wymagała będzie modernizacji. Już teraz pracuje ona na maksymalnej przepustowości czyli średnio 480 m³ / dobę i w związku ze stałym wzrostem przyłączających się gospodarstw będzie zbyt mała, by oczyścić wszystkie ścieki.

Z końcem tego roku gmina będzie posiadała kanalizację sanitarną już we wszystkich miejscowościach (oddana zostanie do użytku zbudowana kanalizacja w Gniewczynie - Zawisłoczu).

powodując powstawanie nieprzyjemnych zapachów z sieci oraz zakłócenie pracy oczyszczalni. Przez takie praktyki rośnie koszt obsługi, a tym wzrasta cena ścieków dla wszystkich użytkowników. Na cenę ma również wpływ coraz to większa liczba awarii pomp na przepompowniach powodowanych wrzucaniem do sieci kanalizacyjnej różnego rodzaju zanieczyszczeń stałych. W związku z powyższym apelujemy o zaprzestanie tych praktyk.

Władysław Tytuła



22 sierpnia br. na terenie bazy Komunalnego Zakładu Budżetowego miało miejsce przekazanie w użytkowanie nowego ciągnika marki New Holland. Został on zakupiony ze środków własnych budżetu gminy. Kluczyki do ciągnika wraz z dokumentami wręczyli Władysławowi Tytułowi, kierownikowi Komunalnego Zakładu Budżetowego Ryszard Jędruch, wójt gminy wraz z zastępcą Zofią Nowak.

Ciągnik został wyposażony w nowoczesny pług do odśnieżania dróg, dlatego w nadchodzącym sezonie zimowym Zakład będzie mógł odśnieżać wszystkie drogi gminne. Traktor jest również przystosowany do pracy z innym osprzętem, w tym kosiarką bijakową do koszenia poboczy.

- Dzięki nowemu sprzętowi znacznie szybciej i więcej teraz się kosi poboczy, a tym samym poprawia się estetyka przy drogach i zwiększa się widoczność dla ich użytkowników - przyznaje kierowca ciągnika Stanisław Superson.

Władysław Tytuła



Ujęcie wody pitnej w Jagielle

Obecnie przyłączonych do sieci jest około 1800 gospodarstw domowych, natomiast pozostali czyli około 460 gospodarstw nie wiadomo z jakiego powodu, pomimo ciągłych apeli, nie przyłącza się do sieci. Przypomina się raz jeszcze, że przyłączenie gospodarstwa do kanalizacji sanitarnej jest obowiązkowe i wynika to wprost z ustawy o utrzymaniu porządku i czystości w gminach.

Stwierdza się, że osoby nie podłączone wlewają zawartości swoich szamb do studzienek kanalizacyjnych,



CZYTELNICZY PYTAJĄ: DWIE EMERYTURY RÓWNOCZEŚNIE

Jestem rolniczką i w lipcu br. kończę 60 lat życia. Od 26 lat jestem płatnikiem składek KRUS. Wcześniej pracowałam przez 10 lat w zakładach pracy, przez rok byłam też na zasiłku dla bezrobotnych. Słyszałam, że istnienie możliwość pobierania dwóch emerytur. Jakie warunki należy spełnić, aby otrzymać te dwa świadczenia?

Ubezpieczeni w KRUS rolnicy często poza okresami opłacania składek do KRUS legitymują się okresami innego ubezpieczenia społecznego np. na podstawie umowy o pracę, na podstawie umowy zlecenia, prowadzenia działalności gospodarczej czy służby wojskowej.

Zgodnie z przepisami ustawy o ubezpieczeniu społecznym rolników emerytura rolnicza przysługuje ubezpieczonemu po osiągnięciu wieku emerytalnego, jeżeli legitymuje się, co najmniej 25 letnim okresem podlegania ubezpieczeniu emerytalno-rentowemu. Od stycznia 2009 r. osobom urodzonym po 31 grudnia 1948 r. do wymaganego okresu podlegania ubezpieczeniu do ustalenia prawa i wysokości emerytury rolniczej nie zalicza się okresów innych niż rolnicze. Z tytułu podlegania innemu niż rolnicze ubezpieczeniu osoby te mogą ubiegać się w ZUS o przyznanie drugiej emerytury. Jeżeli osoba taka spełni warunki do przyznania prawa do emerytury rolniczej, a za okresy opłacania składek w systemie powszechnym nabędzie także prawo do emerytury w ZUS wypłacane będą dwa świadczenia: emerytura z ZUS i emerytura z KRUS. Możliwości takiej nie przewidywały przepisy obowiązujące przed 1 stycznia 2009 r.

Jeżeli ubezpieczony rolnik nie nabędzie prawa do emerytury rolniczej ze względu na brak wymaganych 25 lat okresów rolniczych wówczas ZUS może uwzględnić okresy opłacania składek na ubezpieczenie rolnicze przy ustalaniu wysokości emerytury pracowniczej.

Wiek emerytalny ukończy Pani w miesiącu październiku, gdyż po zmianie od stycznia bieżącego roku przepisów w tym zakresie, co kwartał wiek emerytalny wzrasta o jeden miesiąc. W Pani przypadku wiek emerytalny wynosi, więc 60 lat i 3 miesiące. Ponieważ posiada Pani 25 letni okres opłacania składek na ubezpieczenie emerytalno-rentowe rolników spełnia Pani warunki do przyznania emerytury rolniczej. W związku z tym, iż pracowała Pani również poza rolnictwem może Pani ubiegać się o emeryturę z systemu pracowniczego. Powinna więc Pani złożyć wniosek o emeryturę zarówno w KRUS jak i ZUS.

Jestem ubezpieczonym rolnikiem. Urodziłem się 15.08.1948 r. W KRUS opłacam składki ponad 25 lat. Pracowałem również poza rolnictwem 12 lat. Czy będą mi przysługiwały emerytury z obu tych instytucji?

Inna jest sytuacja osób urodzonych przed 1 stycznia 1949 oraz urodzonych po tej dacie. Osoby urodzone po 31 grudnia 1948 r.; które nabędą prawo do emerytury rolniczej i pracowniczej mogą pobierać te dwa świadczenia. Natomiast osoby urodzone przed dniem 1.01.1949 r.; jeżeli uzyskają prawo do dwóch oddzielnych świadczeń tj., emerytury rolniczej oraz do emerytury z tytułu innego ubezpieczenia muszą zdecydować się na wpłatę tylko jednego z nich. Nie mają, bowiem prawa do wypłaty dwóch emerytur.

Data urodzenia decyduje również o tym, jakie okresy pracy można zaliczyć do ustalenia prawa do emerytury rolniczej. Dla osób urodzonych przed 1.01.1949 r. mogą być również doliczone okresy innego ubezpieczenia – ale pod warunkiem, że nie zostały zaliczone do uprawnień do emerytury w ZUS.

Dla mężczyzn urodzonych w 1948 r. wiek emerytalny ustalany jest w oparciu o przepisy obowiązujące od 1 stycznia 2013 r. tj. w Pana przypadku wynosi 65 lat i 3 miesiące.

Z chwilą ukończenia wieku emerytalnego może Pan złożyć wniosek w KRUS o ustalenie prawa do emerytury rolniczej. Do wniosku należy dołączyć dowody potwierdzające pracę poza rolnictwem, które mogą być doliczone do emerytury rolniczej. Jeżeli wcześniej złożył Pan wniosek w ZUS, który do ustalenia prawa do emerytury pracowniczej zaliczy również okresy podlegania ubezpieczeniu społecznemu rolników i decyzja ustalająca to prawo stanie się prawomocna wówczas nie spełni Pan prawa do emerytury rolniczej.

Krystyna Penkal

WAŻNOŚĆ I UTRATA DOWODU OSOBISTEGO

Przypomina się wszystkim mieszkańcom gminy, że każdy posiadacz dowodu osobistego ma obowiązek wymienić ten dokument w razie:

- zmiany danych, które zamieszcza się w dowodzie osobistym - o wymianę dowodu osobistego należy wystąpić w terminie do 14 dni od dnia doręczenia osobie obowiązanej do posiadania dowodu osobistego ostatecznej decyzji administracyjnej lub prawomocnego orzeczenia sądu stwierdzających zmianę danych albo od dnia sporządzenia aktu małżeństwa stwierdzającego zmianę nazwiska, a w przypadku małżeństwa zawartego przed konsulem lub organem zagranicznym - od dnia doręczenia odpisu aktu małżeństwa. W przypadku obywateli polskich przebywających za granicą termin wynosi 3 miesiące.
- uszkodzenia dowodu osobistego lub zaistnienia innej okoliczności utrudniającej ustalenie tożsamości osoby - o wymianę dowodu osobistego należy wystąpić niezwłocznie;



- upływu terminu ważności dowodu osobistego - o wymianę dowodu osobistego należy wystąpić nie później niż na 30 dni przed upływem terminu ważności dokumentu.

Dowód osobisty jest ważny:

- 10 lat od daty jego wydania – w przypadku osób, które ukończyły 18 lat;
- 5 lat od daty jego wydania – w przypadku osób, które nie ukończyły 18 roku życia;
- na czas nie oznaczony – w przypadku osoby, która ukończyła 65 rok życia, o ile osoba ta zwróciła się o wydanie dowodu osobistego z takim terminem ważności.



Osoby posiadające nieważny dowód osobisty będą miały trudności z załatwianiem spraw w urzędach, sądach czy bankach. Bez ważnego dowodu tożsamości nie będzie można przekroczyć granicy ani zawrzeć małżeństwa w urzędzie stanu cywilnego.

Ryszard Matyja

OSTRZEŻENIE DLA PRZEDSIĘBIORCÓW

W związku z treścią komunikatu Departamentu Handlu i Usług Ministerstwa Gospodarki w sprawie pobierania opłat za wpis do rejestru przedsiębiorców, Urząd Gminy Trynca zaleca przedsiębiorcom szczególną ostrożność przy podejmowaniu współpracy z firmami oferującymi odpłatne wpisy do prowadzonych przez siebie rejestrów podmiotów gospodarczych.

Ministerstwo Gospodarki prowadzi nieodpłatnie Centralną Ewidencję i Informację o Działalności Gospodarczej (CEIDG). Jest to publiczny rejestr podmiotów podejmujących działalność gospodarczą jednoosobowo oraz wspólników spółek cywilnych. Na rynku pojawia się coraz więcej firm komercyjnych o nazwach podobnych do CEIDG, które proponują przedsiębiorcom odpłatną rejestrację w ich bazach danych. Do przedsiębiorców z terenu gminy Trynca również trafiają takie oferty. Zamieszczone w rejestrach informacje powielają ogólnodostępne informacje zawarte w CEIDG. Ministerstwo Gospodarki we wspomnianym wyżej komunikacie przypomina, że tego typu bazy danych mają charakter czysto informacyjny lub reklamowy i nie upoważniają do wykonywania działalności gospodarczej zgodnie z formalnoprawnymi zasadami. Przekazanie takim firmom informacji oraz wniesienie ewentualnych opłat jest dobrowolną decyzją każdego przedsiębiorcy. Nieuiszczenie opłaty nie rodzi żadnych skutków prawnych w CEIDG oraz wobec Ministra Gospodarki.

Maria Grzebyk

ZŁOTE GODY PAŃSTWA GROCHÓW



16 lipca 50-lecie pożycia małżeńskiego obchodzili Państwo Maria i Edward Groch z Ubieszyna. Dostojni Jubilaci mieszkają ze swoją córką Reginą. Z tej okazji z życzeniami przybyli wójt gminy Trynca Ryszard Jędruch, skarbnik gminy Teresa Wielgos, sołtys wsi Ubieszyn Maria Kluczkowska, członkini Koła Gospodyń Maria Kasper, z-ca kierownika USC Ryszard Matyja,

którzy wręczyli Jubilatom medale przyznane przez prezydenta Polski, okolicznościowy list gratulacyjny, kwiaty i upominki. Nie obyło się również bez urodzinowego tortu i szampana. Jubilatom życzymy dużo zdrowia i jeszcze wielu wspólnie przeżytych lat.

Ryszard Matyja



Sołtys wsi Gniewczyna Łąncucka Roman KOZYRA został wybrany „Najlepszym Sołtysiem Roku 2013” w plebiscycie ogłoszonym przez gazetę „Życie Podkarpackie”. Zgłoszony też został w konkursie pod nazwą „Sołtys Roku Województwa Podkarpackiego – Edycji 2013” organizowanym przez Marszałka Województwa Podkarpackiego, który promuje najbardziej aktywnych sołtysów, pracujących na rzecz społeczności lokalnej w województwie podkarpackim. Gniewczyna Łąncucka weźmie udział w programie prowadzonym również przez Samorząd Województwa Podkarpackiego pod nazwą „Program Odnowy Wsi na lata 2011-2016”, który już zaakceptowała Rada Gminy.

- Udział w tym programie daje możliwość uzyskania środków finansowych na realizację wybranego zadania strategicznego we wsi, którym będzie budowa „grzybka tanecznego” w Gniewczynie Łąncuckiej – informuje Roman Kozyra.

W ostatnim czasie pod czujnym okiem sołtysa i dzięki przychylności radnych i całej Rady Gminy oraz wójta, Gniewczyna Łąncucka prężnie się rozwija. Powstają nowoczesne budynki użyteczności publicznej, stadiony sportowe, inwestycje drogowe oraz kanalizacja wsi.

Sołtysowi życzymy dalszych sukcesów w działalności na rzecz lokalnej społeczności. Zachęcamy pozostałych sołtysów do udziału w konkursach.

Edward Wiecheć

Rozmowę z Romanem Kozyrą, sołtysiem wsi Gniewczyna Łąncucka, laureatem tytułu „Najlepszy Sołtys Podkarpacia 2013r.” przeprowadziła Małgorzata Burda-Król.

M.B-K: *Wygrał Pan plebiscyt „Życia Podkarpackiego” na „Najlepszego sołtysa Podkarpacia 2013r.”. Czy takie wyróżnienie nie było dla Pana pewnym zaskoczeniem?*

R.K: Owszem było ogromnym zaskoczeniem, bo startowało w tym konkursie bardzo wielu sołtysów, tj. 400 osób. Jest to dla mnie bardzo duże wyróżnienie, ponieważ wygrałem w tak licznej grupie.

M.B-K: *Jest pan osobą publiczną, sędzią piłkarskim, pracuje pan zawodowo. Jak zareagowali na tą wiadomość pańscy koledzy w pracy i sportowcy?*

R.K: Bardzo pozytywnie. Ja sam byłem niezmiernie podekscytowany tą wiadomością. Koledzy mi gratulowali i przeczytali to wraz ze mną. To była również ich zasługa, bo wysyłali sms-y i byli za mną.

M.B-K: *Pełni pan funkcje sołtysa od 3 lat. Czy łatwo jest być dobrym zarządcą?*

R.K: Nie jest łatwo, ale zawsze staram się pomagać ludziom w swoim sołectwie. Poznaję ich problemy i bolączki i to mnie przekonuje, że zawsze gdzieś jest ktoś potrzebujący. To mnie motywuje do działania dla dobra mojej wsi i jej mieszkańców. Są też poważne, trudne sprawy i decyzje, które podejmujemy wspólnie z Radą Sołecką, na zebraniach wiejskich czy z Radą Gminy. Jestem przekonany, że swoją pracę społecznika wykonuję dobrze, świadczy też o tym moja wygrana.

M.B-K: *Jak układa się panu współpraca z ludźmi i różnymi placówkami oraz organizacjami na terenie Gminy?*

R.K: Myślę, że dobrze. Jestem w ciągłym kontakcie ze sportowcami, strażakami, Radą Sołecką, Radą Gminy, Kołem Gospodyń Wiejskich. Przy współpracy z GOPS-em pomagamy rodzinom wielodzietnym i ubogim. Wspólnie z radnymi i Radą Sołecką podejmujemy decyzje odnośnie remontu dróg gminnych w sołectwie. Z filiami Trynieckiego Centrum Kultury i Biblioteki Gminnej – organizujemy różne imprezy kulturalne i okolicznościowe dla mieszkańców wsi.

M.B-K: *Co zamierza pan zrealizować w najbliższym czasie?*

R.K: W najbliższym czasie planuje budowę „grzybka” przy budynku WDK w Gniewczynie Łąncuckiej. Marzeniem moim jest, aby w przyszłych latach uzyskać zgodę powiatu na budowę chodnika wzdłuż drogi w kierunku Wisłoka oraz pozyskać działkę pod budowę nowego budynku Gniewczyńskiego Centrum Kultury. Wygrana w plebiscycie dodaje mi energii do podejmowania nowych wyzwań.

M.B-K: *Spełnianie się w roli sołtysa daje panu, jak widać wiele satysfakcji. Czy zamierza pan zatem dalej „sołtysować” Gniewczynie?*

R.K: Jeżeli pozwoli mi zdrowie i siły zamierzam dalej być sołtysiem i pomagać swojej społeczności.

M.B-K: *Dziękuję bardzo za rozmowę, życzę dużo zdrowia i wytrzymałości, radości z dalszej pracy oraz pełnej realizacji powziętych planów.*

W ramach realizowanego przez Gminę Trynecz Mikroprojektu „Tradycje i smaki Pogranicza”, który finansowany jest ze środków **Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego z Programu Współpracy Transgranicznej Rzeczpospolita Polska-Republika Słowacka 2007-2013 i budżetu państwa** mieszkańcy naszej gminy i mieszkańcy Jablonova ze Słowacji uczestniczą w zaplanowanych spotkaniach służących poznaniu tradycji i obyczajów obu regionów. Na wykonanie poszczególnych etapów projektu gmina pozyskała 34 901 euro z **Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego**, 4 106 euro z budżetu państwa. Wkład własny to kwota 2 053 euro. Całość projektu zamknie się kwotą 41 060 euro.

Pierwsze spotkanie odbyło się w Trynczy na początku czerwca. Goście ze Słowacji uczestniczyli w pokazie musztry paradnej „Turków” i zapoznali się z tradycją wielkanocną. Dodatkową atrakcją był pokaz sprzętu strażackiego i wymiana doświadczeń strażaków z obu krajów.

W czerwcu z kolei członkowie Młodzieżowej Orkiestry Dętej pojechali na Słowację, by podczas zawodów strażackich dać pokaz umiejętności gry i musztry.



Drużyna z Jablonova i orkiestra z Trynczy

Kolejne działanie pod nazwą „Marsz po zdrowie” związane było z wyjazdem mieszkańców naszej gminy na Słowację i promocją nordic walking. Tym razem pierwszego dnia gospodarze z Jablonova zaproponowali zwiedzanie pięknego spiskiego miasta Lewoczy, którego początki sięgają XI w. Zwiedzających zachwycił znakomicie zachowany średniowieczny rynek, kościół św. Jakuba i renesansowy ratusz oraz eksponaty zgromadzone w Muzeum w Lewoczy.

Następnie grupa udała się do malowniczo położonej Lewockiej Doliny, w której powstał ośrodek narciarski, a także trasy do uprawiania nordic walking i ścieżki rowerowe. Późnym popołudniem uczestnicy wyjazdu

obejrzelili występ Zespołu z Jablonova na Festiwalu Folklorystycznym, który odbywał się w Spiskim Szałasie.



Muzeum w Lewoczy

W niedzielę przed południem zorganizowany został „marsz z kijkami” do ruin zamku Spiski Hrad. Trasa prowadziła jednym ze szlaków od podnóża góry do zabytkowych ruin. Po wejściu uczestnicy zwiedzili zamek. Jeszcze tego samego dnia po południu grupa mieszkańców z gminy Trynecz obejrzała występy zespołów folklorystycznych ze Słowacji na festiwalowej scenie w Spiskim Szałasie. Na scenie zaśpiewały też zespoły działające w Trynieckim Centrum Kultury, tj. Śpiewające Zośki i zagrała Kapela Ludowa z Gniewczyny. Wstęp spotkał się z aplauzem publiczności. Z całą pewnością to kolejne nowe doświadczenie dla wszystkich uczestników wyjazdu.



Marsz po zdrowie

Po raz czwarty spotkaliśmy się z grupą słowacką z Jablonova w dniach 20- 21 lipca. Słowacy zostali zaproszeni na warsztaty kulinarne. Stały się one okazją do wymiany doświadczeń związanych z przygotowywaniem tradycyjnych potraw polskich i słowackich. Nasi goście uczestniczyli w przygotowaniu i degustacji przyrządzonych dań, a także uczyli się sztuki dekoracji stołu. Bardzo smakowały im sosy do mięs, np. tatarski, żurawinowy, czosnkowy, sałatki warzywne oraz gołąbki i pieczone mięsa, szczególnie szynka. Słowacy pokazali, jak przygotowuje się u nich smażony ser i knedliczki.



Degustacja potraw

Oprócz tego Słowacy byli na wycieczce w Arboretum w Bolestraszczech.



Arboretum w Bolestraszczech

Ogród zachwyił wszystkich swoją wielkością i nagromadzeniem różnych okazów roślin. Kolejne spotkania zaplanowane zostały na wrzesień i październik br.

Beata Tołpa

AKTYWNIEMOŚĆ CZY NIE PO 50-CE ?

W ostatnich latach obserwowany jest narastający problem przedwczesnego wycofywania się i „wypychania” z rynku pracy osób w wieku okołoemerytalnym. Skutkuje to marnowaniem potencjału firm i ograniczaniem kapitału społecznego Polaków. Wśród wielu przyczyn owego zjawiska zwraca uwagę niski poziom kompetencji miękkich – niska samoocena, brak wiary we własne możliwości, niedostateczne umiejętności w zakresie pracy zespołowej (w tym w ramach zespołów międzypokoleniowych), komunikacji, asertywności, wysoki poziom lęku przed zmianą czy brak zdolności adaptacyjnych. W naszej gminie ze szkolenia „Aktywny emeryt” skorzystało 60 osób, które są aktywne zawodowo. Utworzono 4 grupy szkolących się, tj. w Gniewczynie Łańcuckiej, Gniewczynie Trynieckiej, Wólce Małkowej i Ubieszynie.

Szkolenie miało na celu utrzymanie aktywności zawodowej pracowników w wieku okołoemerytalnym, poprzez podniesienie świadomości i wiedzy w zakresie korzyści płynących z pozostawania aktywnym zawodowo na rynku pracy. Szkolenia w zakresie rozwoju kompetencji miękkich oraz prowadzenia działalności gospodarczej, mają przede wszystkim pomóc w rozwoju umiejętności interpersonalnych, pracy zespołowej oraz komunikacji. Ponadto uczestnicy zdobyli wiedzę na temat elastycznych form zatrudnienia, wolontariatu i prowadzenia działalności gospodarczej. W związku z tym, że projekt współfinansowany był ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego, szkolenia były bezpłatne.

Beata Tołpa

ASYSTENT RODZINY W PRACY SOCJALNEJ

Z dniem 1 stycznia 2012 r. weszła w życie ustawa o Wspieraniu Rodziny i Pieczy Zastępczej. Nowa regulacja prawna zakłada wprowadzenie w każdej gminie funkcji tzw. asystenta rodziny, którego zadaniem jest pomoc rodzinom dysfunkcyjnym w osiągnięciu stabilizacji życiowej.

W naszej gminie usługi asystenta rodziny są pełnione od 2012 r. Finansowane są ze środków Unii Europejskiej w ramach projektu POKL "Czas na aktywność w gminie Trynca" oraz z środków ministerialnych w ramach konkursowego programu pn. "Asystent rodziny" realizowanego przez Ośrodek Pomocy Społecznej w Trynczy. Należy także dodać, iż wizyty asystenta odbywają się tylko i wyłącznie za zgodą rodziny. Na terenie naszej gminy z pomocy tej korzysta 11 rodzin.

Rodziny te borykają się przede wszystkim z problemami natury opiekuńczej – wychowawczej, a także z bezrobociem, przewyższeniem kosztów utrzymania nad otrzymywaną płacą czy też z problemem alkoholowym.

Zadaniem asystenta jest przede wszystkim podniesienie kompetencji z zakresu wychowania dzieci, prowadzenia domu, pomocy w uświadomieniu problemów, jakie występują w środowisku rodzinnym oraz mobilizowanie do aktywnego i umiejętnego poruszania się po rynku pracy. Asystentura opiera się przede wszystkim na zasobach naszych klientów, ale również na zasobach instytucji. Jej nadrzędnym celem jest wspomaganie rozwoju wszystkich członków rodziny do prawidłowego wypełniania podstawowych ról społecznych.

- Cieszę się, że mogę korzystać z pomocy asystenta rodziny. Dzięki niemu wiem, gdzie i jaką pomoc mogę uzyskać. Wspólne rozmowy, a przede wszystkim wsparcie pomagają mi w pokonywaniu życiowych problemów – twierdzi podopieczna z Gniewczyny Łańcuckiej. Kolejna podopieczna, mieszkanka Tryńczy dziękuje za pomoc w sprawowaniu prawidłowej opieki nad dziećmi niepełnosprawnymi.

Natalia Gwóźdź

STAŻE ZAWODOWE W RAMACH PROJEKTU

W związku z realizowanym przez Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Tryńczy projektem systemowym pt. „Czas na aktywność w gminie Tryńcza” w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego jego uczestnicy podjęli następujące szkolenia zawodowe i kursy:

- Bukieciarz - florysta - 1. osoba,
- Sprzedawca z obsługą kasy fiskalnej, obsługa komputera i fakturowaniem – 3. osoby,
- Spawanie w metodzie MAG 135 i TIG 141 - 2. osoby,
- Pracownik ogrodów zielonych – 2. osoby,
- Kucharz małej gastronomii z organizacją przyjęć okolicznościowych – 2. osoby,
- Obsługa koparko-ładowarki – 5. osób.

Szkolenia organizowane są przez Ośrodek Kształcenia



Zawodowego w Przeworsku. Wszyscy uczestnicy mają zapewniony poczęstunek, ubezpieczenie i zwrot kosztów dojazdu.

Dodatkowym atutem udziału w projekcie w tym roku jest płatny staż zawodowy dla dwóch uczestników projektu w wieku od 15-30 lat. Staż będzie trwał 3 miesiące i pozwoli osobie niezatrudnionej na zdobycie wymaganego doświadczenia zawodowego zgodnego z profilem ukończonego kursu zawodowego. Odbycie stażu powinno przynieść spodziewany efekt m.in. zdobycie praktycznych umiejętności w zawodzie sprzedawcy i spawacza oraz umożliwienie uzyskania zatrudnienia po zakończonym udziale w stażu.

Anna Młynarska

GORĄCY POSIŁEK DLA UCZNIA

Pomoc w formie dożywiania dzieci w szkole przysługuje rodzinom, w których dochód netto w rodzinie nie przekracza kwoty 684 zł na osobę, przy jednoczesnym wystąpieniu powodów udzielenia pomocy społecznej (m.in. bezrobocie, niepełnosprawność, wieloletnia choroba).

Dożywianie realizowane jest w ramach Rządowego Programu „Pomoc państwa w zakresie dożywiania”. Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Tryńczy w roku 2013 przeznaczył na realizację powyższego programu kwotę 280 000 zł., w tym wkład własny zabezpieczony z środków własnych gminy w wysokości 70 000 zł. Codziennie w szkołach wydawanych jest 256 obiadów. W roku szkolnym 2013/2014 przetarg na usługi związane z dożywianiem dzieci świadczy Firma ROJA z siedzibą w Żołądki. Koszt jednego posiłku wynosi 3,90 zł brutto.



Przerwa obiadowa w ZS w Tryńczy

-Codziennie jest świeży i urozmaicony posiłek, zaś w grupie moje dziecko chętnie zjada nawet surówki. Obecnie nie pracuję, mam troje dzieci i nie stać mnie na wykupienie obiadów dla wszystkich. – twierdzi mieszkanka Gniewczyny.

Rodzice zainteresowani tą formą pomocy mogą składać wnioski w siedzibie GOPS w Tryńczy. W szczególnych przypadkach z odpłatności za posiłek można zwolnić ucznia na wniosek dyrektora szkoły. W szkołach przyjmowane są również zapisy na obiady dla pozostałych dzieci. Zachęcamy do korzystania z tej formy dożywiania.

Anna Młynarska



Kombii, Trio Akrobatyczne ETC z Rzeszowa, VIR to tylko niektóre z atrakcji w trakcie dwudniowej imprezy Dni Gminy Tryńcza. Pierwszego dnia, tj. w sobotę organizatorzy wójt gminy Ryszard Jędruch i Tynieckie Centrum Kultury, przygotowali dla mieszkańców blok sportowy z 30 konkurencjami dla dzieci i dorosłych oraz turniej tenisa ziemnego, turniej piłki plażowej, piłki siatkowej w hali.

Urzędu Marszałkowskiego, Miasta i Gminy Nowa Sarzyna, Miasta i Gminy Sieniawa oraz Oldboje z Gorzyc i Gniewczyny Łańcuckiej. Rozgrywki wzbudziły wiele emocji. Po zaciętej walce zwyciężyła drużyna oldboi z Gorzyc, druga była drużyna oldboi z Gniewczyny, trzecia Miasta i Gminy Nowa Sarzyna.



I Tryniecki Rajd Rowerowy

Tradycją stało się też, że tego dnia rozgrywany jest turniej piłki nożnej drużyn samorządowych, w którym o miano zwycięzcy walczyły drużyny:



Uczestnicy rozgrywek piłkarskich

Kolejne miejsca zajęły drużyny z Urzędu Marszałkowskiego i Miasta i Gminy Sieniawa. Nagrody wręczył Ryszard Jędruch, wójt gminy Tryńcza. Tego dnia zgromadzeni na placu obok Urzędu Gminy mogli wysłuchać koncertu Młodzieżowej Orkiestry Dętej z Tryńczy, podziwiać pokaz kaskaderski w wykonaniu

motokrosowców z Tarnowa. Podsumowaniem sobotniego dnia był koncert zespołu „Milano” oraz zabawa taneczna przy zespole „Baflo”. Piękna pogoda sprawiła, że w niedzielę plac rekreacyjny obok UG wypełnił się ludźmi. Najpierw wystartował I Tryniecki Rajd Rowerowy. Oficjalne otwarcie Dni nastąpiło po przemarszu ulicami Tryńczy Młodzieżowej Orkiestry Dętej.



Występ Grupy ETC z Rzeszowa

Później prezentowali się wokaliści i zespoły taneczne. Niewątpliwą atrakcją był pokaz Trio Akrobatycznego ETC z Rzeszowa. Dziewczyny dały popis swoich niezwykłych umiejętności, ich układy wzbudziły zachwyt, a każda kolejna figura nagradzana była wielkimi brawami. Później zagrał zespół VIR z Rzeszowa, a wieczorem zespół Kombii. Dodatkowymi atrakcjami był pokaz skoków spadochronowych, lot balonem, czy pokaz sztucznych ogni już na zakończenie Dni Gminy Trynćza. Gospodarze przyznają, że każdego roku przybywa widzów, co bardzo cieszy.



Nawet 8 tysięcy osób mogło oglądać ciekawe i stojące na najwyższym poziomie elementy programu zespołów podczas tegorocznych Dni Gminy Trynćza.

Przemysław Górski

WSPÓLNE BIESIADOWANIE PO RAZ SIÓDMY



Po raz siódmy odbył się w Trynćzie „Regionalny Przegląd Piosenki Biesiadnej i Gawędy”. W tym roku wzięła w nim udział rekordowa ilość zespołów: 7 wokalnych, 12 zespołów wokально - instrumentalnych, 4 kapele, 4 gawędziarki i duet kabaretowy. W sumie w przeglądzie wzięło udział blisko 300 uczestników.



Występ gościnny zespołu ze Słowacji

Organizatorem przeglądu było Trynieckie Centrum Kultury w Trynćzie przy współpracy z Centrum Kulturalnym w Przemyśle. Patronat honorowy nad imprezą objął Ryszard Jędruch, wójt gminy Trynćza.

Jury po wysłuchaniu prezentacji konkursowych z zadowoleniem stwierdziło rosnące zainteresowanie udziałem zespołów w Przeglądzie Piosenki Biesiadnej i Gawędy. Doceniło fakt zaproszenia przez organizatorów wykonawców z kolejnych powiatów. Jury stwierdziło również, że tegoroczny konkursowy przegląd był zróżnicowany pod względem poziomu muzycznego, mówił Jerzy Dynia, przewodniczący jury.

Swoją obecnością na Biesiadzie zaszczytili: Mieczysław Golba - poseł na Sejm RP, Alicja Wośik - wicewojewoda Województwa Podkarpackiego, Leszek Kisiel - wicestarosta Powiatu Przeworskiego, Ryszard Jędruch - wójt gminy Trynćza, Stanisław Konieczny - przewodniczący Rady Gminy, Adam Halwa - dyrektor Centrum Kulturalnego w Przemyśle, Tomasz Bury - kierownik ARiMR.

Przeglądowi towarzyszyła prezentacja potraw regionalnych przygotowanych przez koła gospodyń wiejskich z terenu gminy. W przerwie obrad jury wystąpił gościnnie zespół z Jablonowa (Słowacja) i laureaci ubiegłorocznej biesiady: Zespół Śpiewaczy z Kisielowa, „Śpiewające Zośki” z Gniewczyny Łańcuckiej i „Jagiellanie” z Jagielly. Na zakończenie spotkania odbył się koncert Kapeli „Paka Sędzisz” z Sędziszowa Małopolskiego oraz zabawa taneczna przy zespole „Metro”.



Publiczność na biesiadzie

Wyniki przeglądu:

W KATEGORII KAPEL: I miejsce: Kapela „Stick Brass” z Tryńczy, II miejsce: Kapela „Gacoki” z Gaci Przeworskiej, III miejsce: „Sołtysowa Kapela” z Szówska.

Wyróżnienie: „Kańczudzka Kapela” z Kańczugi.

W KATEGORII ZESPOŁÓW WOKALNO – INSTRUMENTALNYCH: I miejsce: Zespół z Markowej, II miejsce: „Kumoszki” z Rzeszowa - Załęże, „Pawłosiowianie” z Pawłosiowa, III miejsce: „Cantus” z Gorliczyny, „Wierzbianie” z Wierzbnej.

Wyróżnienie: „Leszczynka” z Wólki Grodzkiej, „Sąsiedzi” z Białobrzegów, „Piganeczki” z Pigan, Aktywni w Sieniawie” z Kapelą „Rutyniarze” z Sieniawy

W KATEGORII ZESPOŁÓW WOKALNYCH: I miejsce: Zespół z Wyszatyc, II miejsce: Zespół „Dzikowanie” ze Starego Dzikowa, III miejsce: Zespół „Majdaniacy” z Majdanu Sieniawskiego.

Wyróżnienie: Zespół z Roźniatowa, „Krzeszowiczanki” z Krzeszowic.

W KATEGORII GAWĘDY: I miejsce: Kazimiera Buniowska z Pigan, II miejsce: Anna Samborska z Sieniawy, III miejsce: Janina Dyrda z Wylewy i Bronisława Wołowicz z Białobok

Wyróżnienie: Duet Janina Pysz i Janina Mikułka z Tuczemp.

Przemysław Górski

ŚWIĘTO CHLEBA Z GMINĄ TRYŃCZA



4 sierpnia br. na terenie parku przy Muzeum w Przeworsku odbyło się VII Powiatowe Święto Chleba, którego organizatorem było Starostwo Powiatowe w Przeworsku przy współudziale Powiatowej Rady Kół Gospodyń Wiejskich. Święto, które tradycyjnie odbyło się w pierwszą niedzielę sierpnia, przypominać ma wszystkim o szacunku do chleba. W tegorocznej edycji udział wzięło 35 kół gospodyń wiejskich z terenu powiatu przeworskiego, w tym 6 kół z gminy Tryńcza (Gniewczyna Tryniecka, Gniewczyna Łańcucka, Gorzyce, Jagiełła, Tryńcza i Wólka Ogryzkowa). Panie prezentowały na stoiskach chleby i inne domowe wypieki o różnych kształtach i smakach, a także potrawy regionalne. Święto Chleba rozpoczęło się od przemarszu korowodu przedstawicielek kół gospodyń wiejskich na czele z przewodniczącą Powiatowej Rady KGW w Przeworsku Zofią Kalamarz. W korowodzie prowadzonym przez Kapelę Ludową z Gniewczyny szli także przedstawiciele Gminy Tryńcza, która w tym roku przygotowała „Część Chlebową”, na czele z przewodniczącym Rady Gminy Tryńcza Stanisławem Koniecznym, zastępcą wójta Zofią Nowak i skarbnikiem Teresą Wielgos.



Na scenie wystąpił Ludowy Zespół Śpiewaczy „Dolanie” z Gniewczyny Trynieckiej, Zespół Piosenki Biesiadnej „Jagiellanie” z Jagielly.

Henryk Chruściel

PRZYNOSIMY PLON



Już od wielu lat dożynki są ludowym świętem, podczas którego rolnicy dziękują za zebrane plony. Są też okazją do wypoczynku i dobrej zabawy po pełnej wysiłku pracy na roli.



Dożynkowy korowód

Tegoroczne Dożynki Gminne obchodzono uroczystie w dniu 18 sierpnia br. w Gorzycach na Stadionie LKS „San” Gorzyce. Obchody zainaugurowała dziękczynna msza św. odprawiona przez księży Mariana Jagiełłę oraz Kazimierza Stawarza w kościele parafialnym pw. Najświętszego Serca Jezusowego w Gorzycach. Po mszy św. korowód dożynkowy przy dźwiękach Młodzieżowej Orkiestry Dętej przemaszerował na stadion, gdzie na specjalnie przygotowanym miejscu przed sceną ustawiono

pięknie wykonane wieńce dożynkowe z tegorocznych plonów. Na początku uroczystości na ręce wójta gminy i przewodniczącego Rady przekazane zostały chleby dożynkowe przez starostów dożynek Martę Czerwonkę i Ireneusza Srokę. Później podzielili się nimi ze wszystkimi zgromadzonymi mieszkańcami. Następnie głos zabrał wójt gminy Ryszard Jędruch, który w swoim wystąpieniu zwrócił się w szczególności do rolników i ich rodzin ze słowami podziękowania za trud codziennej pracy.



Zaproszenie na tegoroczne dożynki przyjęli min., Mieczysław Golba, poseł na Sejm RP, Lucjan Kuźniar, wicemarszałek Województwa Podkarpackiego, Janusz Magoń, wiceprzewodniczący Sejmiku Województwa Podkarpackiego, Zbigniew Kiszka starosta Powiatu

Przeworskiego, Maria Dubrawska - Lichtarska, burmistrz Przeworska, Jacek Chmura, wójt gminy Grodzisko Dolne, Krzysztof Sobejko, wójt gminy Leżajsk, Jerzy Lechwacki z Generalnej Dyrekcji Dróg i Autostrad, Ryszard Kula, komendant Komendy Powiatowej Policji w Przeworsku, Grzegorz Lis, kierownik Posterunku Policji w Tryńcy, Tomasz Bury, kierownik ARiMR w Przeworsku, Adam Zabłocki, dyrektor PUP w Przeworsku, Teresa Hamulecka, kierownik ODR w Przeworsku.



Jagiellanie rozbawili publiczność

Po części oficjalnej nastąpiła prezentacja dorobku artystycznego. Na początku zaprezentował się Ludowy Zespół Śpiewaczy „Dolanie” z Gniewczyny Trynieckiej, który na tę okoliczność przygotował repertuar pieśni dożynkowych. Z koncertem wystąpili również Młodzieżowa Orkiestra Dęta z Tryńcy, solistki z Gorzyc: Kinga Ficek, Kamila Sznaj, Jolanta Janas, Zespół z Chałupek Dębniańskich, „Śpiewające Zośki” z Gniewczyny Łańcuckiej, Zespół wokalny „HIT” z Gorzyc, duet instrumentalno - wokalny „H&Z” z Gniewczyny, „Jagiellanie” z Jagielly, „Chłopaki ze Starej Paki” z Tryńcy, Kapela „StickBrass” z Tryńcy oraz Kapela Ludowa z Gniewczyny.



Chłopaki ze Starej Paki

Po części artystycznej wszyscy bawili się do białego rana przy zespole „THE SWEET SOUND”.

Przemysław Górski

GRAJĄ I ŚPIEWAJĄ JUŻ 20 LAT



8 września br. r. Kapela Ludowa z Gniewczyny świętowała piękny jubileusz 20 – lecia swego istnienia i działalności artystycznej. Ta wspaniała uroczystość odbyła się w sali Wiejskiego Domu Kultury w Gniewczynie Łańcuckiej, którą wypełnili po brzegi miłośnicy Kapeli. Otwarcia imprezy dokonał dyrektor Trynieckiego Centrum Kultury Henryk Chruściel, założyciel i zarazem kierownik Kapeli. Zofia Sokół przedstawiła jej rys historyczny.



Kapela ma już 20 - lat

Kolejną częścią uroczystości był koncert „Jubilatki”, w którym to zostały zaprezentowane wybrane utwory z czterech płyt nagranych przez Zespół. Nasi mieszkańcy nie ukrywają dumy z Kapeli. Usatysfakcjonowani są także samorządowcy, którzy na tak doniosłą uroczystość przybyli licznie, składając jubilatkom serdeczne życzenia. Byli to: poseł Mieczysław Golba, starosta przeworski Zbigniew Kiszka, gospodarz gminy wójt Ryszard Jędruch, Stanisław Konieczny - przewodniczący Rady Gminy, Zofia Nowak, zastępca wójta Teresa Wielgos, skarbnik gminy, Beata Tołpa, dyrektor ZOSiP, Magdalena Rachwał, dyrektor Stowarzyszenia „Kraina Sanu” oraz radni gminy, sołtysi i przedstawiciele instytucji kultury. Na uroczystość zostały zaproszone zaprzyjaźnione zespoły, tj. Kapela Ludowa „Grodziszczoki” z Grodziska Dolnego, Zespół Śpiewaczy „Dolanie” z Gniewczyny Trynieckiej, Zespół „Jagiellanie” z Jagielly oraz „Śpiewające Zośki”

z Gniewczyny Łańcuckiej. Po części artystycznej członkowie Kapeli zdmuchnęli świece i pokroili tort przygotowany na tę okoliczność przez „Śpiewające Zośki”. Odśpiewano także tradycyjne 100 lat wspinałym jubilatam. Kapelę z Gniewczyny tworzy sześciu muzyków i solistka. Zdobyli uznanie wśród publiczności dzięki znakomitym melodiom i piosenkom ludowym, a także oryginalnym, mało już znanym instrumentom muzycznym. Kapela bierze udział niemal we wszystkich imprezach, konkursach, przeglądach organizowanych na szczeblu gminnym, powiatowym, wojewódzkim i ogólnopolskim. W ten sposób przyczynia się do promocji gminy Trynć. Od chwili założenia grają i śpiewają dla publiczności bezinteresownie, za każdym razem z wielkim zapalem i radością. Z występów wracają zadowoleni z bagażem pełnym nagród, dyplomów i pochlebnych uwag jurorów. Choć czasem trudno im pogodzić obowiązki związane z pracą na roli, prowadzeniem gospodarstwa czy pracą zawodową, to jednak umiłowanie tradycji ludowej jest na tyle silne, że pozwala znaleźć czas na wspólne muzykowanie.



Życzenia od wójta

Z okazji jubileuszu należy im życzyć, aby dotrwali do kolejnego jubileuszu i osiągnęli dalsze sukcesy.

Przemysław Górski



Kapela „StickBrass” powstała w 2012 r. Obecnie działa pod patronatem Trynieckiego Centrum Kultury w Trynć. Swoją pierwszy debiutancki koncert miała podczas VII Przeglądu Piosenki Biesiadnej i Gawędy, gdzie zajęła I miejsce w kategorii kapel. Kolejny koncert mieli w Babicach koło Przemyśla. Młodzi muzycy koncertują w gminie, ale również poza jej granicami. Tworzą ją muzycy uczęszczający do szkół muzycznych w Rzeszowie i Przemyśle grający również w szkolnych big – bandach i orkiestrach symfonicznych.

Skład kapeli to: 3 trąbki (Paweł Mach Sebastian Wojtyna Mateusz Tytuła), 2 puzony (Kamil Suszyło, Michał Kuca), tuba (Dawid Tytuła), perkusja (Arkadiusz Wojtas). StickBrass zajmuje się przygotowaniem oprawy liturgicznej ślubów, bankietów i innych wydarzeń.

W repertuarze mają pieśni kościelne, utwory klasyczne i rozrywkowe. Muzycy serdecznie zapraszają na Andrzejkowy koncert 22 listopada 2013 r. w Sali WDK w Trynć.

Edward Mylek

MIĘDZYNARODOWE WYSTĘPY

Młodzieżowa Orkiestra Dęta z Trynć pod batutą Edwarda Myłka nie tylko uświetnia uroczystości gminne czy ponadlokalne w Polsce, ale z coraz to większym uznaniem koncertuje na scenach poza granicami Polski. W ostatnim tygodniu września młodzi muzycy wzięli udział w uroczystościach dziesięciolecia powstania Polskiej Szkoły w Strzelczyskach na Ukrainie. Zarówno pieśni podczas uroczystej mszy św., tj. hymn Ukrainy i Polski, jak i koncert podczas uroczystej akademii w szkole, spotkały się z wielkim uznaniem ze strony uczestników spotkania.



Orkiestra w Strzelczyskach

- Orkiestra podniosła rangę naszej uroczystości-powiedziała Alicja Bałuch, dyrektor szkoły. Wśród zaproszonych gości byli przedstawiciele konsulatu, władz oświatowych oraz liczne grono samorządowców z Polski, którzy współpracują ze Strzelczyskami. Członkowie orkiestry mieli możliwość poznania warunków, w jakich uczą się ich rówieśnicy na Ukrainie.

Teresa Wielgos

WAKACJE PEŁNE ATRAKCJI

W dniach od 12.08 do 23.08.br pracownicy Gminnej Biblioteki w Tryńcy przy współpracy z Gminnym Ośrodkiem Pomocy Społecznej w Tryńcy przygotowali program adresowany do dzieci i młodzieży z naszej gminy. Program miał na celu zorganizowanie czasu wolnego. Skorzystało z niego 90 uczestników.



W basenie

Na spędzających wakacje w domu czekało wiele atrakcji. Były to, m.in. wyjazdy na pływalnię do Leżajska i do kina „Helios” w Rzeszowie. Wyjazdy, zarówno na pływalnię, jak i do kina dostarczyły dzieciom niezapomnianych wrażeń i urozmaiciły wakacje. Dla starszej młodzieży organizowane były dyskoteki na „świeżym” powietrzu. Miały one miejsce obok Domu Kultury w Tryńcy. Oprawą muzyczną zajmował się DJ. Wakacyjne zajęcia cieszyły się dużym zainteresowaniem.



Grupa uczestników wyjazdu

-Bardzo podobały mi się wycieczki, bo dzięki nim moje wakacje były urozmaicone i nie doskwierała mi nuda. Mogłem dobrze się bawić i skorzystać z wielu proponowanych atrakcji – powiedział Filip Nagórny z Tryńcy.

Justyna Ciuurko

NARODOWE CZYTANIE ALEKSANDRA FREDRY



7 września br. na placu obok WDK w Tryńcy miało miejsce spotkanie związane z ogólnopolską akcją pod hasłem „Narodowe Czytanie „Aleksander Fredro”. Jest to zainicjowana w 2012 roku przez prezydenta Bronisława Komorowskiego ogólnopolska akcja publicznego czytania największych polskich dzieł literackich. Czytanie zostało nazwane narodowym, aby podkreślić jego powszechny i egalitarny charakter. W tym roku przypada 220 rocznica urodzin Aleksandra Fredry, najwybitniejszego polskiego komediopisarza, poety, autora pamiętników. Warto dodać, że urodził się w Surochowie koło Jarosławia. Wiele wskazuje na to, że przyjeżdżał do trynieckich lasów na polowania. Organizatorem spotkania byli pracownicy Gminnej Biblioteki Publicznej w Tryńcy. Spotkanie rozpoczęło się od odczytania listu prezydenta Bronisława Komorowskiego przez Marzenę Rydzik, dyrektora GBP w Tryńcy. Następnie przystąpiono do czytania dzieł naszego wybitnego pisarza. Najpierw zaprezentowali się najmłodsi uczestnicy spotkania. W ich wykonaniu można było posłuchać takich utworów jak: „Małpa w Kąpieli”, „Osioł” czy też „Paweł i Gawel”. Fragmenty „Ślubów panieńskich”, „Zemsty” zaprezentowały nauczycielki Zespołu Szkół w Tryńcy wraz z Jolantą Nowosielską, wicedyrektor szkoły. Czytała również była dyrektorka GBP w Tryńcy Janina Dałomis oraz Elżbieta Sobala, sołtys wsi Gorzyce. Po lekturze wierszy i fragmentów najbardziej znanych dzieł naszego wybitnego pisarza, dyrektorka biblioteki zaprosiła wszystkich uczestników spotkania na słodki poczęstunek. Kolejnym punktem programu spotkania było rozstrzygnięcie konkursu organizowanego dla dzieci i młodzieży przez GBP w Tryńcy pn. „Najaktywniejszy czytelnik lata”. Dziewiętnastu laureatów z poszczególnych miejscowości naszej gminy (Gorzyce, W. Małkowa, Ubieszyn, W. Ogryzkowa, Tryńcza, Gniewczyzna Łańcucka i Głogowiec) otrzymało dyplomy i nagrody książkowe. Ponadto każdy z uczestników spotkania otrzymał pamiątkowy dyplom z logo tegorocznej akcji „Narodowe Czytanie. Aleksander Fredro”.

- Gminna Biblioteka Publiczna w Tryńcy na pewno przyłączy się do kolejnej takiej akcji, która będzie organizowana już za rok – stwierdziła Marzena Rydzik.

Maria Strama



PĄTNICY W KALWARII PAŁAWSKIEJ

Pracownicy Biblioteki Publicznej w Tryńcy oraz filii bibliotecznych po raz kolejny w tym roku zorganizowali dla mieszkańców gminy Tryńcza i okolic autokarową pielgrzymkę, tym razem do Kalwarii Paławskiej k. Przemyśla. Tradycyjnie od wielu lat na Jasną Górę Podkarpacia, jak nazywane bywa to kalwaryjskie sanktuarium, przybywa tysiące wiernych z różnych zakątków Polski oraz Ukrainy i Słowacji. Charakterystycznymi nabożeństwami odpustu kalwaryjskiego są „Dróżki”: 13 sierpnia Pogrzebu Matki Bożej, a 14 – Pana Jezusa. W tym dniu nasi pątnicy przemierzali wyznaczone trasy między kapliczkami, rozmieszczonymi na całym wzgórzu oraz u jego stóp. W pielgrzymce udział wzięło ponad 50 osób z naszej gminy.



– Wyjazdy organizowane przez bibliotekę stały się swego rodzaju tradycją. Dzięki nim mamy możliwość przebywania w grupie, zwiedzania miejsc świętych i atrakcyjnych turystycznie miejsc, z czego bardzo się cieszę - podkreśliła Czesława Krówka z Jagiełły.



Na dróżkach

Maria Janas

GMINNY RAJD ROWEROWY

4 września br. w Filii Bibliotecznej w Wólce Ogryzkowej odbyło się spotkanie integracyjne uczestników Gminnego Rajdu Rowerowego. Organizatorami byli pracownicy GBP i sołtys Helena Mazur. Piękna pogoda zachęciła do udziału w rajdzie rowerowym liczną grupę dzieci i młodzież z Jagiełły, Gorzyc i Wólki Ogryzkowej.



Uczestnicy rajdu rowerowego

Po przebyciu rowerowej trasy, uczestnicy zgromadzili się na placu koło WDK w Wólce Ogryzkowej, gdzie zostało przygotowane dla nich ognisko, przy którym można było odpocząć, zjeść kiełbaskę i podzielić się wrażeniami z przebytego rajdu.



Przy ognisku

- Jazda na rowerze w grupie to doskonała zabawa i świetna forma spędzania czasu wolnego, dlatego zapraszamy wszystkich chętnych na kolejną przejażdżkę a uczestnikom tego rajdu serdecznie dziękujemy! - stwierdziła Krystyna Krupa – nauczycielka i opiekunka grupy z Jagiełły

Maria Strama

PRZYWRACANIE PAMIĘCI WRZEŚNIA 1939 ROKU



Wrzesień - to szczególny miesiąc, kiedy pamięć wracamy do wydarzeń polskiego Września. To również okazja do złożenia hołdu poległym w obronie Ojczyzny. Już po raz drugi w Tryńczy przygotowano w dniu 14 września 2013 r. rekonstrukcję wydarzeń historycznych „Wrzesień 1939 r. - przygotowania do obrony mostu na rzece Wisłok” nawiązującą do wydarzeń z 10 września 1939 r. Inscenizacja ta choćby w niewielkiej części,



Obrońcy mostu

pozwoлиła wyobrazić sobie działania wojenne, jakie rozegrały się w okolicach mostu 74 lata temu. Organizatorami imprezy byli Ryszard Jędruch, wójt gminy Trynć, Gminna Biblioteka Publiczna przy udziale członków grup rekonstrukcyjnych.

W tegorocznej rekonstrukcji udział wzięły dwie grupy : Szwadron Niepołomice 8 Pułku Ułanów w Barwach Księcia Józefa Poniatowskiego i 24 Dywizja Piechoty – Garnizon Jarosław.

- Podczas tegorocznej rekonstrukcji zostały pokazane przygotowania do obrony mostu, których nie zaprezentowano podczas ubiegłorocznej imprezy.

„Nie było Niemców, nie było cywilów, byli tylko polscy żołnierze. Dzięki temu licząca ponad tysiąc osób widownia mogła skupić się tylko i wyłącznie na heroicznej walce dzielnych obrońców, którzy 10 września 1939 r. stawili czoła oddziałom wroga” - napisała Ewa Faber dziennikarka „Super Nowości”.

Uroczystość rozpoczęła się powitaniem uczestników Rajdu „Szlakiem historii wojennej” z Anną Dawidowicz - prezesem PKTR „Leliwa” w Przeworsku na czele. Trasa przejazdu wiodła przez Gniewczyń, Jagiełłę, Gorzyce aż do Trynć i miała na celu odwiedzenie historycznych miejsc, w tym Cmentarza Ofiar Hitlerizmu w Jagielle-Niechciakach. Zanim nastąpiła część kulminacyjna programu, zgromadzona w okolicach trynieckiego mostu publiczność miała możliwość wysłuchania koncertu pieśni wojskowych i patriotycznych w wykonaniu Młodzieżowej Orkiestry Dętej z Trynć, obejrzenia części artystycznej w wykonaniu dzieci i młodzieży z ZS w Trynć. Potem odbył się pokaz musztry ułanów, którzy w kompletnym umundurowaniu i wyposażeniu polowym, zgodnym z regulaminem kawalerii z 1936 r. zaprezentowali okręgi, trójki, przejścia kolumn dwójkowych do szeregu i wiele innych elementów. Był także pokaz władania lancą i szablą. Całość została opatrzona komentarzem dowódcy szwadronu Jana Znamca. Szwadron zaprezentował również trzykonny zaprzęg, tzw. taczankę z ciężkim karabinem maszynowym Brawling wraz z 3 osobową obsługą i działko ppanc. z zaprzęgiem i obsługą.

Natomiast Stowarzyszenie Rekonstrukcji Historycznych - 24 Dywizja Piechoty - Garnizon Jarosław zaprezentowało pokaz zaciągania wart przy moście, mundury, wyposażenie wojska m.in. pasy, ładownice, żabki na bagnety, chlebaki, plecaki, hełmy,

saperki oraz uzbrojenie wykorzystywane przez Armię Polską w czasie wojny: bagnety, karabiny, granatnik piechoty, eksponaty amunicji artyleryjskiej i inne.

- Elementy wyposażenia żołnierzy są wiernymi replikami bądź odrestaurowanymi oryginałami – twierdził Zygmunt Huta z Jarosławia, prezes Stowarzyszenia Grupy Rekonstrukcyjnej.



Obrońcy mostu

O godz. 17:30 rozpoczął się kulminacyjny punkt programu, tj. rekonstrukcja wydarzeń historycznych „Wrzesień 1939 r. – przygotowanie do obrony mostu na rzece Wisłok”. Po zakończonej rekonstrukcji każdy z obecnych mógł zwiedzić obóz kawalerii oraz obóz piechoty, podziwiać wystawę sprzętu i uzbrojenia kawaleryjskiego oraz skorzystać przy ognisku z poczęstunku, którym była gorąca, żołnierska grochówka.

- Po raz pierwszy byłem uczestnikiem rekonstrukcji historycznej. Bardzo podobał mi się pokaz jazdy konnej – przyznaje Ola, mieszkanka Wrocławia.

Marzena Rydzik

NAJWAŻNIEJSZE WYDARZENIA HISTORYCZNE NA ZIEMI TRYNIECKIEJ W LATACH 1939-1945

10 września 1939 r.

- Naloty lotnictwa hitlerowskiego na linię kolejową Przeworsk-Rozwadow

- Śmierć mjr Tytusa Dunina i podchorążego Konstantego Ostrowskiego poniesiona w obronie mostu na rzece Wisłok w Tryńczy. Spoczywają na trynieckim cmentarzu

- Jako pierwsi o wybuchu II wojny światowej dowiedzieli się mieszkańcy Ubieszyna. Już 1 września 1939 r. niemal wszyscy mieszkańcy wysłuchali informacji radiowych z jedyne go we wsi odbiornika.

28 października 1939 r.

Wytyczanie granicy radziecko-niemieckiej na rzece San. W celu strzeżenia tej granicy Niemcy wybudowali w Gorzycach strażnice graniczne. Po wojnie baraki ponemieckie adaptowano na kościół parafialny i szkołę

- powszechną. Początkowo granica na Sanie nie była zbyt pilnie strzeżona. Niemcy postępowali tak świadomie chcąc, aby „na drugą stronę” uciekali ludzie „niewygodni”, tj. Żydzi, księża, zakonnicy z Jarosławia, uciekinierzy z Poznańskiego, oficerowie WP itp. Często ci ludzie trafiali później do obozów w Katyniu, Starobielsku, Ostaszkowie.

- Od początku okupacji na ziemi trynieckiej prowadzone było tajne nauczanie, zarówno na poziomie szkoły powszechnej, jak i średniej. Najliczniej na tajne komplety uczęszczały dzieci i młodzież z Tryńczy, Gniewczyny, Jagiełły i Gorzyc.

- W czerwcu 1941 r., tuż przed agresją Niemiec na ZSSR, przygraniczne oddziały nad Sanem wizytował sam Adolf Hitler (Ubieszyn, Gorzyce)

- Jeńcy radzieccy wzięci do niewoli przez Niemców w 1941 r. kierowani byli m.in. do obozu przejściowego w Wólce Pekińskiej. Zmarli z głodu, zimna i chorób grzebani byli na cmentarzu w Jagielle-Niechciałkach. W nekropolii tej spoczywa 6-7 tys. ludzi.

Szczególnie ważnym wydarzeniem historycznym w czasach II wojny światowej było wysadzenie mostu kolejowego w Tryńczy w kwietniu 1944 r. w ramach akcji „Jula”. Miała ona na celu sparaliżowanie komunikacji na kilku dofrontowych liniach kolejowych między Lwowem a Krakowem. Wykonali ją żołnierze Kedywu Komendy Głównej AK przy wsparciu oddziału z Obwodu AK Przeworsk. Tak oto opisuje ją Andrzej Zagórski w książce: „Akcja „Jula” w Obwodzie AK Przeworsk” (Rzeszów 2010 r., str. 135)

„22 żołnierzy otrzymało zadanie osłony dla drużyny minerów AK, której celem było wysadzenie kratownicowego mostu kolejowego trzyprzęsłowego (...) na linii kolejowej Przeworsk-Rozwadow na rzece Wisłok. Atak na ten most był fragmentem większej akcji specjalnej o kryptonimie „Jula”. Minerzy zostali przysłani z Warszawy; wszyscy należeli do batalionu harcerek „Zośka”. (...) Rozpoznanie ustaliło, że most kolejowy na

Wisłoku, pomiędzy stacjami Tryńcza i Grodzisko, był strzeżony przez Niemców w sile około 15 ludzi (...). O godzinie 22.15 oddział osłony złożony z żołnierzy „Puchacza” wymaszerował w kierunku mostu. Po drodze żołnierze przeworskiej dywersji mieli się spotkać z warszawską drużyną minerów, prowadzoną przez porucznika „Floriana”. W zupełnym milczeniu cały oddział dotarł na miejsce przeprawy. Na kilkadziesiąt metrów od mostu dowódca wydał krótki rozkaz bojowy i dokonał ostatecznego podziału zadań. (...) Minuty płynęły straszliwie wolno, tym więcej, że coraz wyraźniej słychać było sapanie lokomotywy zbliżającego się pociągu (...). Z bijącym sercem oczekiwaliśmy eksplozji. Po kilku chwilach ciemności nocy rozdarła oślepiająca jasność, której towarzyszył piekielny huk i zaraz po nim gwizd odłamków żelaza w powietrzu”(...).

Andrzej Swatek



HENRYK CEBULA JAKIEGO NIE ZNAMY ...



Henryk Cebula 21 października br. obchodził będzie 60 urodziny. Urodził się w Sieniawie, wychował w Tryńczy. Jest absolwentem Państwowego Liceum Sztuk Plastycznych im. Stanisława Wyspiańskiego w Jarosławiu i Akademii Sztuk Pięknych w Krakowie, gdzie dyplom zrobił u prof. Jerzego Bandury w 1981 r. W latach 1997- 2001 pełnił funkcję wiceprezesa Stowarzyszenia Polskich Artystów Satyryków. Debiut rozpoczął w rzeszowskim Prometeju w roku 1976. Od wielu lat jest nauczyciel przedmiotów plastycznych, organizatorem plenerów malarskich dla młodzieży. Uczestniczy w warsztatach artystycznych, ogólnopolskich i międzynarodowych. Organizuje ogólnopolski konkursu na rysunek satyryczny dla młodzieży szkół plastycznych „Ochrona Środowiska Naturalnego Człowieka”.

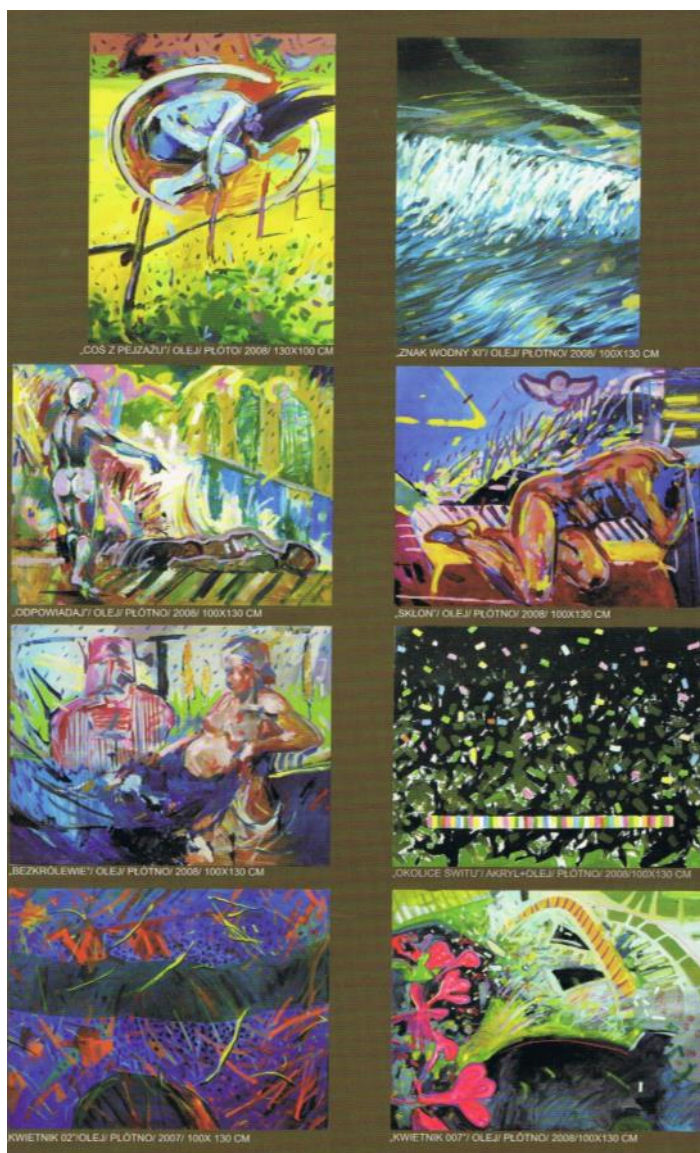
Znany jest przede wszystkim mieszkańcom jako artysta o dużym poczuciu humoru i animator życia kulturalnego na ziemi trynieckiej, z którą od dzieciństwa jest związany. Jego osiągnięcia prezentowane były w publikacjach krajowych i zagranicznych. Jest człowiekiem rozumiejącym potrzeby ludzi, o czym świadczy działalność charytatywna, w którą angażuje się całym sercem. Organizuje spotkania z młodzieżą, podczas których popularyzuje szeroko pojętą sztukę. Za swoją działalność otrzymał Brązowy Krzyż Zasługi przyznany przez Ministerstwo Kultury i Sztuki, a także wiele wyróżnień i nagród w konkursach krajowych i zagranicznych. Posiada odznakę „Zasłużony Działacz Kultury” przyznaną przez Ministerstwo Kultury i Sztuki. Jest autorem 108 wystaw indywidualnych i uczestnikiem ponad 870 wystaw zbiorowych w kraju i za granicą. Publikował rysunki w ponad 30 tytułach. Przy udziale

Telewizji Polskiej został nakręcony o nim film dokumentalny „Cebulowe pola”. Jego twórczość widoczna była w pismach: NIE, Twoim Dobrym Humorem, Radarze, Szpilkach, Karuzeli oraz Profilach. Henryk Cebula to wielokrotny juror ogólnopolskich i regionalnych konkursów plastycznych. Na koncie posiada 95 nagród i wyróżnień, które zdobył w kraju i za granicą. Swoje prace prezentował, w takich krajach jak: Australia, Austria, Belgia, Bułgaria, Kanada, Chiny, Czechy, Francja, Holandia, Jugosławia, Brazylia, Rosja, Portugalia, Serbia, Rumunia, Japonia, Ukraina, USA, Włochy, Słowacja, Chorwacja, Litwa, Norwegia, Iran, Turcja, Węgry, Korea, Tajlandia, Anglia, Niemcy, Grecja, Cypr, Indie, Egipt, Macedonia, Syria, Singapur, Peru, Meksyk, Tunezja, Finlandia, Szwajcaria, Mołdawia. Prowadzi galerię satyry „Pirania” w Jarosławiu, w której zorganizował 120 indywidualnych wystaw światowych artystów.

Obecnie pełni funkcję przewodniczącego sekcji plastycznej w Zespole Szkół Plastycznych w Jarosławiu. W roku 2011 artyście minęło 30 lat pracy pedagogicznej i 35 lat pracy twórczej. Od 20 lat jest komisarzem wystaw na tarnobrzeskim Satyr Blusie, a od 4 lat organizuje wystawy w galerii „Pod Aniołem” w Tryńczy, im. Stanisława Perykasy, której wraz z wójtem gminy był twórcą i pomysłodawcą. Jego hobby poza plastyką to podróże i turystyka. Z okazji jubileuszu zapraszamy Państwa na benefis artysty do Galerii „Pod Aniołem”, który odbędzie się 25 października o godz. 16.00.

Marzena Rydzik

WYSTAWA MALARSTWA KRZYSZTOFA KRZYCHA



Krzysztof Krzych ukończył Akademię Sztuk Pięknych w Krakowie – Wydział Grafiki w Katowicach. Zajmował się malarstwem oraz grafiką warsztatową i projektową. Zmarł po krótkiej chorobie w styczniu w 2013 r. w wieku 57 lat. Artysta był dyrektorem i pedagogiem Zespołu Szkół Plastycznych im. Stanisława Wyspiańskiego w Jarosławiu i pomysłodawcą patronatu nad tryniecką galerią. 7 lipca 2013 r. podczas tegorocznych obchodów Dni Gminy Trynćza w Galerii „Pod Aniołem” im. Stanisława Perykasy w Trynćzy miało miejsce otwarcie wystawy prezentującej malarstwo Krzysztofa Krzycha. Tak o pracach artysty na otwarciu wystawy mówiła Kinga Manowiec, absolwentka Liceum Plastycznego w Jarosławiu.

- Akty kobiet malowane śmiałą, uproszczoną plamą artysta wtopił w nierealne pejzaże, niekiedy osadzone w abstrakcyjnej przestrzeni. Jego obrazy tworzą różne elementy połączone najzupełniej dowolnie, często pozbawione związku logicznego. Postacie na obrazach, pozornie milczące i zamarłe w bezruchu, toczą dialog wewnętrzny.

- Twórczość Krzysztofa Krzycha stanowi wyrażnie skryzalizowaną postawę artystyczną – podsumowała Bronisława Pytel – jedna z uczestniczek wystawy, która osobiście знаła artystę.



Krzysztof Krzych (1956-2013)

Marzena Rydzik

OTWIERAMY IZBĘ PAMIĘCI

Trynieckie Centrum Kultury oraz Gminna Biblioteka Publiczna w Trynćzy zwracają się z uprzejmą prośbą do mieszkańców Gminy Trynćza i okolic o nieodpłatne przekazywanie zabytkowych, starych sprzętów gospodarstwa domowego, narzędzi rolniczych, stolarskich, pszczelarskich, fotografii, albumów, itp. do trynieckiej Izby Pamięci i Tradycji Regionu, która zostanie utworzona na poddaszu w budynku TCK. Zgromadzone eksponaty w powstałej Izbie Pamięci i Tradycji Regionu w formie wystaw stałych, będą służyć ochronie dziedzictwa kulturowego Ziemi Trynieckiej i regionu podkarpackiego, a tym samym będą wspinałą „wizytówką” naszego regionu i miejscem edukacji młodych pokoleń. Serdeczne podziękowania składamy Pani Małgorzacie Groch z Gorzyc za przekazanie pierwszych eksponatów.



Szczegółowe informacje pod nr tel. (16) 642 11 76.



W dniu 21 września br. po raz kolejny pracownicy Gminnej Biblioteki Publicznej zorganizowali dla mieszkańców gminy Trynćza i okolic wycieczkę do Oświęcimia. Tym razem trasa biegła do byłego obozu koncentracyjnego i zagłady Auschwitz I i Auschwitz II-Birkenau. Na terenie Auschwitz I naziści utworzyli pierwszy obóz dla mężczyzn i kobiet. W obozie miały miejsce pierwsze eksperymenty uśmiercania przy użyciu cyklonu B. Tu mordowano całe transporty Żydów i prowadzono pierwsze zbrodnicze eksperymenty na więźniach. Birkenau był jednocześnie największym obozem koncentracyjnym, w którym w 1944 r. przebywało ponad 100 tys. więźniów: Żydów, Polaków, Romów i innych. Na blisko 200 ha zachowały się ruiny komór gazowych i miejsca wypełnione ludzkimi prochami, prymitywne baraki więźniarskie oraz kilometry obozowego ogrodzenia i dróg. Dwie grupy uczestników wycieczki pod opieką przewodników miały możliwość dogłębnego zwiedzania Miejsca Pamięci i Muzeum, które stało się symbolem Holokaustu i nazistowskich zbrodni popełnionych na Żydach, Polakach, Romach i innych narodowościach.



Zwiedzanie obozu zagłady

– Miejsce to wywarło na mnie głębokie wrażenie i skłoniło do refleksji - stwierdziła Bronisława Kozioł z Trynćzy.

Marzena Rydzik

„KRAINA SANU” WSPIERA DZIAŁALNOŚĆ KGW

W lipcu tego roku Stowarzyszenie „Kraina Sanu” – Lokalna Grupa Działania (LGD), w związku z przekazaniem przez Gminę Trynćza na rzecz Stowarzyszenia dodatkowych środków w ramach składki członkowskiej, ogłosiło Konkurs Grantowy dla organizacji pozarządowych z terenu Gminy Trynćza. W ramach Konkursu beneficjenci mogli złożyć tylko jeden wniosek o przyznanie pomocy, przy czym wartość dofinansowania nie mogła przekroczyć 1 500 zł. W ramach ogłoszonego konkursu wnioski złożyły wszystkie Koła Gospodyń Wiejskich. W dniu 2 sierpnia Zarząd LGD, wybrał do finansowania wszystkie złożone wnioski na ogólną kwotę 13 500 zł, tj :



KGW w Ubieszynie „Ubieszkańskie tradycje bożonarodzeniowe”, KGW w Trynćzy „Dożynki czas zacząć”, KGW w Gniewczynie Trynieckiej „Festyn rodzinny mama – tata i ja”, KGW w Wólce Małkowej „Z kulturą do różnych zakątków naszej gminy”, KGW w Wólce Ogryzkowej „Spotkanie opłatkowe mieszkańców wsi Wólka Ogryzkowa”, KGW w Głogowcu „Zakołędujmy razem – międzypokoleniowe spotkanie mieszkańców wsi Głogowiec”, KGW w Jagielle „Jubileusz 10 – lecia Koła Gospodyń Wiejskich w Jagielle KGW w Gorzycach „Dożynki gminne”, KGW w Gniewczynie Łańcuckiej „Święto Pieczonego Ziemniaka”. Równolegle z konkursem grantowym dla organizacji pozarządowych z terenu gminy Trynćza, ogłoszony był nabór wniosków na „Granty Krainy Sanu 2013”, w którym dodatkową pomoc finansową w kwocie po 2 500 zł uzyskało Koło Gospodyń Wiejskich w Trynćzy na realizację zadania „Podtrzymujemy tradycje ucząc i bawiąc się razem” oraz Gminna Biblioteka Publiczna w Trynćzy pn. „Rekonstrukcja wydarzeń „Wrzesień 1939 – Bitwa o most w Trynćzy”. Działania te są niezależne od Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013, lecz przyczyniają się do realizacji założeń Lokalnej Strategii Rozwoju „Krainy Sanu” i choć są „niewielkie” ułatwiają w dużym stopniu realizację przez te organizacje zadań na rzecz społeczności lokalnej.

Magdalena Rachwał

WAKACYJNE REMONTY

Wakacje to czas poświęcony na remonty w budynkach szkolnych. Poszczególne sale w kolejnych tygodniach były przygotowywane do przyjęcia uczniów. Największy front robót zaplanowano w szkole w Gniewczynie Łańcuckiej, gdzie pomalowane zostały korytarze, sale szkolne, a trzy klasy gruntownie wyremontowano, tj. zerwano stary parkiet i wykonana została nowa podłoga, zamontowano też nowe oświetlenie, wyszpachlowane i pomalowane zostały ściany. Przy boisku „Orlik” powstało boisko do piłki plażowej.

- Wyremontowane sale w połączeniu z „Cyfrową szkołą” dają efekt nowoczesnej szkoły- twierdzi Barbara Tytuła, dyrektor szkoły.



Sala po remoncie w ZS w Gniewczynie Łańcuckiej

Remontu doczekała się też sala fitness w Tryńcy. Pomieszczenie zostało pomalowane, wyremontowane zostały znajdujące się w sali urządzenia. Na zewnątrz budynku wykonano takie prace jak: malowanie placu zabaw, odnowienie bramek na boisku tartanowym. Powstał również kompleks trzech boisk do piłki plażowej, badmintona i tor do jazdy na rowerze.

Po oddaniu sali gimnastycznej w Gorzycach zaszła potrzeba zmiany przeznaczenia starej salki na szkolną stołówkę. Pomieszczenie to, podobnie jak kuchnia i szatnia, zostały pomalowane, zakupiono też wyposażenie: stoły i krzesła. Wokół szkoły poprawiono estetykę, rabaty wysypano drobnym kamykiem, by wyeksponować rośliny.

Pieniądze na remonty przeznaczyła Rada Gminy z inicjatywy Ryszarda Jędrucha, wójta gminy, za co poszczególne społeczności szkolne bardzo dziękują... bo przecież z chęcią wraca się do szkoły, ładnej i świeżo wyremontowanej, po to, by podjąć nowe wyzwania.

Beata Tołpa



Od 5 – 19 sierpnia w Zespole Szkół w Tryńcy trwała półkolonia dla 50 dzieci rolników z gminy Tryńcza w wieku od 7 do 16 lat. W tym roku organizatorem letniego wypoczynku był dyrektor Zespołu Szkół w Tryńcy. Wychowawcy każdego dnia zapewnili uczestnikom bogaty program zajęć, stosownie do wieku uczestników. Dzieci były na kilku wyjazdach, tj. w Krasicy, gdzie zwiedzały dawną siedzibę Sapiehów, w Leżajsku na basenie, gdzie frajdą okazał się zjazd ze zjeżdżalni, a także w Rzeszowie w kinie na „Smerfach 2”. Atrakcyjna była również wycieczka do zamojskiego ZOO, a później zwiedzanie Starówki. Oprócz tego każdego dnia organizowane były zajęcia sportowe, gry i zabawy. Jednym słowem kolonistom nie było nudno. Warto zaznaczyć, że w ciągu dnia dzieci spożywały dwa posiłki: śniadanie i obiad.



Wycieczka do Krasicy

- Podobają mi się na kolonii. Za rok chciałbym być tu jeszcze raz- oznajmił Filip.

Półkolonia finansowana była przez Związek Młodzieży Wiejskiej w Warszawie. Gmina Tryńcza zapewniła uczestnikom bezpłatny dowóz, a także miejsce pobytu z całym zapleczem sportowym i sanitarnym. Koszt, jaki ponieśli rodzice, to opłata w kwocie 50 zł.

Beata Tołpa



ZNÓW ZABRZMIAŁ PIERWSZY DZWONEK

2 września w szkołach naszej gminy inaugurowano nowy rok szkolny. Uczniowie najpierw uczestniczyli we mszach św., a później w apelach i spotkaniach z wychowawcami. Zapoznali się z planem zajęć i ofertą zajęć pozalekcyjnych.



Rozpoczęcie roku szkolnego w Gniewczynie

W Zespole Szkół w Gniewczynie Łądeckiej w rozpoczęciu roku szkolnego uczestniczył Ryszard Jędruch, wójt gminy, który życzył uczniom i nauczycielom sukcesów w pracy edukacyjnej. W słowie skierowanym do uczniów zachęcał do nauki i do uprawiania sportu. Swoją wypowiedź wójt nawiązał do programu, który ogłosiło Ministerstwo Edukacji Narodowej - „Rok w ruchu”. Program ten ma celu ograniczenie zjawiska nadmiernego tycia polskich dzieci i niepokojącą ilość zwolnień z lekcji wychowania fizycznego. Stąd zachęta, by w szkołach nauczyciele propagowali każdą formę ruchu, tj. jazdę na rowerze, gry zespołowe, piesze wycieczki.

Dyrektor szkoły Barbara Tytuła podziękowała zarówno wójtowi Ryszardowi Jędruchowi, jak i Radzie Gminy za środki przeznaczone na generalny remont trzech pracowni i korytarzy. Zapoznała też zebranych z harmonogramem działań dydaktycznych i wychowawczych. Poinformowała, że obecny rok szkolny w tej szkole będzie przebiegał pod znakiem jubileuszu 25-lecia nadania szkole w Gniewczynie im. gen. Antoniego Chruściela „Montera”. Naukę po wakacjach w całej gminie rozpoczęło 544 uczniów w szkołach podstawowych i 340 gimnazjalistów. Oprócz tego w oddziałach przedszkolnych roczne przygotowanie realizować będzie 178 przedszkolaków. To kolejny rok wprowadzania nowej podstawy programowej. Uczniów czekają nowe wyzwania. Zatem wszystkim uczniom, nauczycielom i rodzicom życzymy spełnienia zamierzeń edukacyjnych i wychowawczych.

1. Liczba uczniów szkół podstawowych wg projektu arkusza organizacyjnego poszczególnych szkół na dzień 30 kwietnia 2013r.

Klasa	I	II	III	IV	V	VI	Razem
Liczba uczniów w oddziale							
Tryńcza	10	22	16	22	15	18	103
Gniewczyna Łądecka	15+ 15	19+ 15	19+ 19	16+ 18	18 +1 7	22 + 19	212
Gorzyce	20	7	16+	18	19	29	125
Jagięła	7	7	7	7	7	19	54
Ubieszyn	11	5	7	10	9	8	50
	78	75	100	91	85	11 5	544(mniej dzieci 23)

2. Liczba uczniów w gimnazjach

Klasa	I	II	III	Razem
Liczba uczniów w oddziale				
Tryńcza	19+18	23+25	23+22	130
Gniewczyna	18+19	23+25	23+22	130
Gorzyce	24	15+ 16	26	80
	111	102	103	340 (przybyło 24)

SZKOLENIE BHP DLA DZIECI ROLNIKÓW

Bezpieczeństwo dzieci podczas pracy na wsi jest sprawą nadrzędnej wagi. W Zespole Szkół w Tryńczy 26 września odbyło się szkolenie BHP, w którym wzięło udział 25 uczniów kl. IV - VI. Organizatorem był Związek Młodzieży Wiejskiej w Warszawie Zarząd Wojewódzki w Rzeszowie. Szkolenie prowadził Arkadiusz Bęben. Tematyka spotkania dotyczyła dwóch zagadnień: bezpieczeństwo w trakcie pracy w gospodarstwie rolnym i domowym oraz pierwsza pomoc. Prowadzący wymienił wszelkie formy prac, w których uczniowie nie powinni brać udziału, np. kierować ciągnikami rolniczymi, trzymać drewna przy użyciu pilarki tarczowej, rozpalać i obsługiwać kotły centralnego ogrzewania. Arkadiusz Bęben zapoznał też uczniów z tym, w jaki sposób należy bezpiecznie pomagać rodzicom. Dzieci dowiedziały się w jaki sposób podnosić wiadro z węglem, na co zwracać uwagę podczas prac na słońcu, jak się zachowywać w pobliżu ulic czy studni. Mądrą zasadą jest też organizowanie zabaw z dala od unieruchomionych pojazdów i maszyn rolniczych. Ważną częścią spotkania było krótkie szkolenie z udzielania pierwszej pomocy. Największym skarbem jest zdrowie - podkreślił prowadzący szkolenie.

Beata Tołpa





SPRZĄTANIE ŚWIATA

ODKRYWAMY CZYSTĄ POLSKĘ - pod takim hasłem ruszyła 20 już, akcja „Sprzątanie świata – Polska”, której finał przypadł jak zwykle na 3. tydzień września. Tym razem pomysłodawcy zachęcali do zorganizowania działań z zakresu edukacji

odpadowej, bo to ona właśnie jest w Polsce w tej chwili koniecznie potrzebna. Nowy system gospodarki odpadami komunalnymi nie zadziała, jeśli jego uczestnicy, czyli wszyscy, nie będą wiedzieli dlaczego ważne jest, aby prawidłowo postępować z odpadami i – co jeszcze ważniejsze – co zrobić, by było ich jak najmniej.



Uczniowie z ZS w Tryńcy

Stąd w szkołach naszej gminy w piątek 20 września uczniowie najpierw na spotkaniach z wychowawcami przypomnieli sobie zasady selektywnej zbiórki śmieci, a później wyruszyli do wyznaczonych rejonów, aby posprzątać środowisko.

Najmłodsi sprząтали otoczenie szkół, starsi uczniowie przeszli wzdłuż głównych szlaków komunikacyjnych, a także uprząтали dzikie wysypiska w lesie. Wciąż jeszcze sporo śmieci trafia do przydrożnych rowów, do lasów. Worki do selektywnej zbiórki dostarczyła firma Stare Miasto - Park, za co dziękujemy. Śmieci, których zebrano do ponad 100 worków trafiły do koszy przy szkołach, skąd wywiezione zostały przez firmę Stare Miasto- Park.

Wioletta Panek

WYCHOWANIE DO BEZPIECZEŃSTWA

Nigdy nie za wiele przypominania dzieciom i młodzieży zasad bezpiecznego poruszania się po drogach publicznych, a także w każdym miejscu ich przebywania. Jest to obowiązek wszystkich dorosłych. Z takim przeświadczeniem zostały zorganizowane w każdej ze szkół podstawowych gminy spotkania z policjantami. W Gorzycach z dziećmi z klas I-VI spotkał się sierżant sztabowy Dariusz Urbanik.

W formie prezentacji multimedialnej przedstawił on zasady bezpiecznego poruszania się po drogach. Pomiędzy policjantem a dziećmi szybko nawiązała się nie otwartej i bezpośredniej konwersacji, co sprzyjało skuteczniejszej nauce zasad bezpiecznych zachowań. Na koniec spotkania dzieci miały możliwość poznać podstawowe elementy wyposażenia policjanta na służbie. Praktyczny wymiar troski o bezpieczeństwo dzieci ze strony szkół i Komisariatu Policji miał miejsce 27 września br. podczas rajdu rowerowego dzieci z klasy III do Sieniawy. Przejazd dzieci pod opieką wychowawczyni i rodziców: Joanny Niemiec, Zuzanny Szwacz, Zuzanny Pieczonki, Doroty Czwakiel był także zabezpieczany przez sieniawskich policjantów. Zwracali oni szczególną uwagę na zachowanie się dzieci na skrzyżowaniu. W drodze powrotnej - po zwiedzeniu pałacu, krypty książąt Czartoryskich i piekarni - nad bezpieczeństwem dzieci znów czuwali sieniawscy policjanci.

Andrzej Swatek



13 września br. w hali widowiskowo - sportowej w Tryńcy wystartowała Podkarpacka Akademia Piłki Siatkowej. Na otwarcie akademii rozegrano mecz pokazowy pierwszoligowych drużyn piłki siatkowej kobiet pomiędzy Developres Rzeszów a AZS KSZO Ostrowiec Świętokrzyski. Przed meczem odbyła się ceremonia wręczenia podziękowań i wręczenia nagrody dla drużyny chłopców z Gniewczyny Łańcuckiej, którzy wzięli udział w finale wojewódzkim „II turnieju dzikich

drużyn Podkarpacia”. Nagrody wręczyli Daniel Krawiec i Ryszard Jędruch, wójt Gminy Trynćha. Następnie na trynieckiej arenie pojawili się znakomici goście, mistrzowie olimpijscy i złoci medaliści świata panowie Tomasz Wojtowicz i Marek Karbarz, którzy z rąk wójta gminy odebrali pamiątkowe statuetki. Mistrzowie wraz z wójtem wręczyli nagrody za zwycięstwo w I Trynieckiej Lidze Piłki Piżowej rozgrywaną podczas wakacji na boiskach piżowych. Pamiątkowe statuetki, wójt i przewodniczący Rady Gminy Stanisław Konieczny, wręczyli Rafałowi Mardonowi, prezesowi Developres Rzeszów i Wiesławowi Koziełowi, wiceprezesowi - pomysłodawcom i założycielom Podkarpackiej Akademii Piłki Siatkowej. Ideą tego przedsięwzięcia jest szkolenie trzech ostatnich roczników dziewcząt szkoły podstawowej, a następnie organizacja turniejów siatkarskich. W perspektywie pomysłodawcy mają nadzieję, że spośród dziewcząt wyrosną następczynie choćby Doroty Pyrkosz czy Elżbiety Skowrońskiej, które pierwsze siatkarskie kroki stawiały na podkarpackich parkietach.



Drużyny po zakończonym meczu pokazowym

Stąd już przed meczem w hali pojawiły się uczennice szkół, które przystąpiły do Podkarpackiej Akademii Piłki Siatkowej z Trynćhy i Gorzyc. Dziewczynki miały okazję przed meczem wyprowadzić zawodniczki obu drużyn do prezentacji.

Jeszcze przed meczem kapitanom drużyn pamiątkowe puchary wręczył wójt Gminy Trynćha Ryszard Jędruch, w zamian otrzymał od Kaoliny Filipowicz- kapitan drużyny oryginalną koszulkę Developres. Później zebrani na hali mieli okazję podziwiać piękne widowisko siatkarskie. W rozegranych czterech setach zasłużone zwycięstwo odniosła drużyna Developres Rzeszów 3:1. Wyróżniającą się na boisku zawodniczką była Magdalena Jagodzińska z numerem 12, która zdobyła najwięcej punktów dla rzeszowskiej drużyny. Zwycięzcy gratulujemy i mamy nadzieję na oglądanie kolejnych meczów w trynieckiej hali.

Beata Tołpa

Z DZIENNIKA ANIMATORA

W okresie wakacyjnym zajęcia na Orliku w Gniewczynie cieszyły się dużym zainteresowaniem.



Finałiści II Podkarpackiego Turnieju Dzikićh drużyn

Z boisk sportowych korzystały nie tylko dzieci oraz młodzież szkolna, ale również osoby dorosłe, które często w godzinach wieczornych pojawiały się na boisku. Rozgrywano mecze siatkówki, koszykówki i tenisa ziemnego. Dużym powodzeniem cieszyła się siłownia przeniesiona do szatni Orlika ze szkoły. 12 sierpnia został zorganizowany turniej piłki nożnej o puchar Orlika. Walka o mistrzostwo toczyła się do ostatniego meczu. I tak najlepszą drużyną został „Wicher” Gniewczyna, który pokonał w bezpośrednim meczu drużynę „Kombajnu” Gniewczyna w stosunku 3-1. Tytuł najlepszego strzelca przypadł Danielowi Koniecznemu (Kombajn), natomiast miano najlepszego bramkarza przypadło Łukaszowi Grabowcowi (Wicher). Na Orliku odbył się również Parafialny Turniej Piłki Nożnej oraz Turniej o Puchar Prezesa Fabryki Wagonów.

Sporym sukcesem zakończył się natomiast udział reprezentacji naszego Orlika w „II Podkarpackim Turnieju Dzikićh Drużyn”. Reprezentacja w składzie: J. Słysz (kapitan), A. Słysz, D. Luch, M. Gurak, K. Kulpa, P. Majcher, A. Chruściel wygrała turniej eliminacyjny w Przeworsku, tym samym kwalifikując się do rzeszowskiego finału. Turniej finałowy odbył się 9 września, a wzięły w nim udział najlepsze drużyny z województwa. Drużyna z Gniewczyny zaprezentowała się z dobrej strony, pokonała drużynę z Kolbuszowej (2-0), ale uległa Sanokowi (0-3), co niestety nie wystarczyło na wyjście z grupy. Całej drużynie gratulujemy i liczymy na dobry występ w III edycji.

Łukasz Gurak



60 LAT „ZORZY” JAGIEŁŁA



14 lipca 2013 r. Ludowy Klub Sportowy "Zorza" Jagiełła świętował jubileusz 60 – lecia istnienia. Obchody stały się okazją do licznych wspomnień i podsumowań, a także promocji sportu oraz prezentacji obecnych dokonań klubu. Uroczystości zainaugurował mecz towarzyski pomiędzy drużynami oldbojów „Zorza” Jagiełła z „Huraganem” Gniewczyzna – (3:6). Następnie odbył się mecz „Zorza” Jagiełła z „Orłem” Przeworsk (2:1). Organizatorzy przygotowali wiele atrakcji; m.in. różne konkurencje sportowe, które cieszyły się dużym zainteresowaniem.

Po zakończeniu zmagania sportowych kibice, wśród nich zaproszeni goście, przedstawiciele władz gminnych, Ryszard Jędruch, wójt gminy oraz działacze sportowi szczebla wojewódzkiego i okręgowego, tj. Kazimierz Greń i Mieczysław Golba wręczyli odznaczenia oraz podziękowania zasłużonym działaczom klubu „Zorza” Jagiełła.



Pokazowy mecz „Orzeł” Przeworsk— „Zorza” Jagiełła

Podczas uroczystości 60 - letnią historię LKS-u przedstawił prezes Grzegorz Drzystek - przypomniał między innymi o pierwszych założycielach klubu. Na zakończenie odbyła się zabawa taneczna przy zespole Effect.

Jubilatowi gratulujemy i życzymy kolejnych lat sportowych sukcesów.

Przemysław Górski

I TRYNIECKA LIGA PIŁKI PLAŻOWEJ O PUCHAR WÓJTA GMINY TRYŃCZA

Wielkie emocje, piękne serwy, walka do ostatniego punktu, nagrody dla zawodników a przede wszystkim dobra zabawa. Tak jednym zdaniem można podsumować imprezę sportową lokalnych amatorów piłki plażowej, której organizatorem był wójt Gminy Trynćza Ryszard Jędruch.

24 lipca br. w Trynćzy na nowo powstałych trzech boiskach specjalnie przystosowanych do piłki plażowej spotkali się amatorzy owej dyscypliny. Do turnieju zgłosiło się 10 drużyn z sąsiednich gmin: Sieniawa, Wiązownica, Przeworsk oraz zawodnicy miejscowi.

Celem imprezy była popularyzacja gry w piłkę siatkową, propagowanie aktywnych form spędzania czasu wolnego oraz popularyzacja zdrowej, sportowej rywalizacji.



Zwycięzcy Ligi Piłkowej, wójt i mistrzowie olimpijscy

Mecze rozgrywane były w systemie „każdy z każdym”. Specjalnie na potrzeby Ligi Piłkowej został opracowany regulamin określający zasady gry. Zawodnicy rywalizowali ze sobą od 24 lipca w każdą sobotę, kończąc zmagania 28 sierpnia meczami finałowymi.

Dyplomy i nagrody dla zwycięskich drużyn ufundował wójt Ryszard Jędruch. Kolejne miejsca zajęli: I miejsce - Kulpa Kamil, Mylek Krystian, II miejsce - Stasiowski Michał, Kotyla Piotr, III miejsce- Szwacz Dawid, Pukała Marcin.

Zwycięzcy I Trynieckiej Ligi Piłkowej odebrali nagrody z rąk wójta oraz mistrzów olimpijskich Tomasza Wojtowicza i Marka Karbarza podczas pokazowego meczu kobiet Developres Rzeszów z AZS KSZO Ostrowiec Świętokrzyski.

Piotr Misiąg



JESIENNA RUNDA

LKS „Huragan” Gniewczyna

„Huragan” w obecnym sezonie spisuje się poniżej oczekiwań. Rundę jesienną zainaugurował w Piwodzie, remisując z beniaminkiem ligi 4:4, zaś w drugiej kolejce pokonał „Płomień” Morawsko 2:0. Kolejne spotkania to mocne wahania formy. Drużyna z Gniewczyny „potrafiła” przegrać na własnym boisku 1:7 ze Skołoszowem, czy kolejnymi dwoma beniaminkami („Wesoła” Zadąbrowie 6:3, KS Kisielów-Pelnatycze 4:2), by w innych meczach pokonać 0:4 Rokietnicę, 3:0 MKS Radymno lub zremisować z liderem z Wiązownicy 1:1. Po 8 kolejkach „Huragan” zajmuje 9 miejsce ze zdobytymi 11 pkt. na swoim koncie i stosunkiem bramkowym 20-22.

A-klasa (grupa Przeworsk) – po 7 kolejkach

→ Klasa okręgowa 2013/2014, grupa: Jarosław

		RAZEM					
Nazwa	M.	Pkt.	Z.	R.	P.	Bramki	
1. KS Wiązownica	8	17	5	2	1	14-4	1
2. LKS Skołoszów	8	16	5	1	2	37-8	3
3. Granica Stubno	8	16	4	4	0	19-4	2
4. Start Pruchnik	8	16	5	1	2	12-7	3
5. Santos Piwoda	8	16	5	1	2	16-13	3
6. Pogoń-Sokół Lubaczów	8	13	4	1	3	16-13	2
7. KS Kisielów-Pelnatycze	8	13	4	1	3	11-14	3
8. Wesoła Zadąbrowie	8	11	3	2	3	21-18	2
9. Huragan Gniewczyna	8	11	3	2	3	20-22	2
10. MKS Radymno	8	11	3	2	3	14-10	1
11. Czuwaj Przemyśl	8	10	3	1	4	10-15	2
12. MKS Kańczuga	8	9	2	3	3	11-10	2
13. Błękitni Grzeska	8	9	2	3	3	19-17	2
14. Płomień Morawsko	8	7	2	1	5	8-17	2
15. Żurawianka Żurawica	8	4	1	1	6	7-22	0
16. Pogórze Rokietnica	8	0	0	0	8	5-46	0



Jedna z czołowych drużyn

LKS „Wisłoczanka” Tryńcza:

Wisłoczanka rundę jesienną zaczęła nie najlepiej, gromadząc w pierwszych trzech meczach tylko 2 pkt.

(remis 1:1 z Babicami, 3:3 z Krzeczowicami, porażka 1:3 z Zorzą Zarzecze). Dopiero w czwartym spotkaniu drużyna z Tryńczy zdobyła 3 pkt. pewnie wygrywając w Siennowie 0:3. Kolejny mecz to minimalna porażka na własnym terenie z „Promykiem” Urzejowice 2:3. W następnych dwóch spotkaniach było już lepiej i „Wisłoczanka” zgarnęła komplet punktów, wygrywając w takim samym stosunku bramkowym 4:2 z Wisłokią Świętoniową oraz Piastem Nowosielce. Po 7 kolejkach tryniecka drużyna znajduje się na 7 miejscu z 11 pkt. na koncie.

LKS „San” Gorzyce:

Drużyna z Gorzyc prowadzona przez Arkadiusza Gargasa, start sezonu 2013/2014 może zaliczyć do bardzo udanych. Po 3 kolejkach Gorzyczanie mieli na koncie komplet 9 pkt. wygrywając kolejno z: „Wisłoką” Siennów 3:2, „Promykiem” Urzejowice 2:1 i „Wisłokiem” Świętoniową 5:0. W 4 kolejce drużynie „Sanu” nie udało się wywieźć ani punktu z Nowosielc. Kolejne trzy spotkania to pełna rehabilitacja za wpadkę z „Piastem” i trzy pewnie wygrane mecze z Majdanem Sieniawskim 4:1, Żurawiczkami 5:1 i Gacią 3:1. Na półmetku rundy jesiennej „San” Gorzyce jest wiceliderem tabeli ze zdobytymi 18 pkt. i stratą jednego oczka do lidera z Zarzecza.

LKS „Zorza” Jagiella

„Zorza” jest drużyną z dużymi wahaniami formy. Sezon zaczęła bardzo dobrze, zdobywając w pierwszych 3 meczach 7 pkt. po wygranych z Urzejowicami 3:0, Nowosielcami 3:1 i remisie 1:1 w Świętoniowej. Kolejne spotkania to przeplatanie wygranych z porażkami. Drużyna „Zorzy” zwycięsko z boiska schodziła w meczu z Żurawiczkami 3:1 i Krzeczowicami 2:1, natomiast gorycz porażki musiała przełknąć w rywalizacji z Majdanem Sieniawskim 2:0 oraz Gacią 1:0. Takie wyniki dają obecnie Jagielle 3 miejsce w tabeli z „ustrzelonymi” 13 pktami.

→ Klasa A 2013/2014, grupa: Przeworsk

		RAZEM					
Nazwa	M.	Pkt.	Z.	R.	P.	Bramki	
1. Zorza Zarzecze	7	19	6	1	0	26-7	
2. San Gorzyce	7	18	6	0	1	23-8	
3. Zorza Jagiella	7	13	4	1	2	12-7	
4. PKS UNUM Babice	7	13	4	1	2	16-17	
5. WKS Majdan Sieniawski	7	12	4	0	3	16-11	
6. Gacovia Gać	7	12	4	0	3	18-12	
7. Wisłoczanka Tryńcza	7	11	3	2	2	18-14	
8. Nafta Gaz Jodłówka	7	10	3	1	3	12-16	
9. Cresovia Krzeczowice	7	8	2	2	3	10-15	
10. Piast Nowosielce	7	7	2	1	4	11-15	
11. Wisłoka Siennów	7	7	2	1	4	13-20	
12. Promyk Urzejowice	7	6	2	0	5	11-19	
13. Żuraw Żurawiczki	7	3	1	0	6	7-19	
14. Wisłok Świętoniowa	7	2	0	2	5	5-18	

Sebastian Padiasek



WYDARZENIA KULTURALNE



Gminne Dożynki w Gorzycach



Rekonstrukcja bitwy o most w Tryńczy



Dni Gminy Tryńcza - Grupa ETC



Dni Gminy Tryńcza - koncert Kombii



Regionalny Przegląd Piosenki Biesiadnej



Jubileusz Kapeli Ludowej z Gniewczyny

INWESTYCJE GMINNE



Gniewczyna Łańcucka – budowa chodnika na Zakręciu



Wólka Małkowa - nowe boisko



Tryńcza - droga do Parku Katyńskiego



Ubieszyn - droga ze środków FOGR



Gorzyce - chodnik wzdłuż drogi powiatowej



Głogowiec - boisko wielofunkcyjne

3/2013



ECHA ZNAD SANU I WISŁOKA

Czasopismo zarejestrowane w Rejestrze Dzienników
i Czasopism pod pozycją 92.

Zespół redakcyjny:

Pracownicy UG i jednostek organizacyjnych

Nakład 1200 egz.

Egzemplarz bezpłatny

